Организация Объединенных Наций S/PV.4143



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Пятьдесят пятый год

4143-е заседание

Среда, 17 мая 2000 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Ван Инфань	(Китай)
Члены:	Аргентина	г-н Каппальи
	Бангладеш	г-н Чоудхури
	Канада	г-н Фаулер
	Франция	г-н Левитт
	Ямайка	г-жа Даррант
	Малайзия	г-н Мохаммад Камаль
	Мали	г-н Аг Умар
	Намибия	г-н Анджаба
	Нидерланды	г-н ван Валсум
	Российская Федерация	г-н Лавров
	Тунис	г-н Бен Мустафа
	Украина	г-н Ельчэнко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джереми Гринсток
	Соединенные Штаты Америки	г-н Холбрук

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Визит миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго 4-8 мая 2000 мая (S/2000/416)

00-43575.R

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Визит миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго 4-8 мая 2000 года (S/2000/416)

Председатель (говорит по-китайски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Алжира, Ботсваны, Демократической Республики Конго, Японии, Ливийской Арабской Джамахирии, Пакистана, Португалии, Южной Африки, Свазиленда, Объединенной Республики Танзании, Замбии и Зимбабве, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мвамба Капанга (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета; г-н Баали (Алжир), г-н Ммуалефе (Ботсвана), г-н Акасака (Япония), г-н Дурдах (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Ахмад (Пакистан), г-н Монтейру (Португалия), г-н Кумало (Южная Африка), г-н Нхлеко (Свазиленд), г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания), г-н Дака (Замбия) и г-н Джоконья (Зимбабве) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (говорит по-китайски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад о визите миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго, документ S/2000/416.

Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Ричарду Холбруку, главе миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго.

Г-н Холбрук (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотел бы принести свои извинения за опоздание. Дело в том, что, когда я направлялся в Совет, со мной связался Генеральный секретарь в связи со стремительно изменяющейся ситуацией в Сьерра-Леоне и в отношении г-на Фоде Санко, который, как нам всем известно, находится в районе аэропорта Фритауна. Он ранен, и, насколько я знаю, британские врачи оказывают ему медицинскую помощь. Обстоятельства продолжают оставаться неопределенными, и Генеральный секретарь вплотную занимается этим вопросом. Я приношу искренние извинения за то, что задержал начало этого заседания, особенно с учетом того, что я являюсь главой миссии Совета Безопасности. Я отдаю себе должное в своих обязательствах относительно открытия этой дискуссии.

Г-н Председатель, я выражаю Вам признательность за прекрасное руководство работой Совета в течение этой части месяца, когда нам приходилось постоянно менять нашу программу работы. Каждый день приносит что-то новое; этот период сопряжен с трудностями с точки зрения руководства работой Совета Безопасности.

Г-н Председатель, считаю большой честью, что Ваш предшественник на этом посту посол Фаулер обратился ко мне с просьбой возглавить делегацию, которая посетила Демократическую Республику Конго и завершила свою поездку в регионе Африканского Рога. Я хотел бы подчеркнуть, что представители семи государств отказались от своих национальных позиций, и в течение всей поездки деятельность миссии была пронизана духом консенсуса. После того как послы ван Валсум и Гринсток и мои другие коллеги представили доклад, когда я все еще находился в отъезде, сегодня я хотел бы выступить в таком же качестве.

Тот факт, что мы выступали с единых позиций, нес в себе исключительно важный посыл. В составе миссии находились три представителя государств Африки - Туниса, Намибии и Мали; три представителя Европейского союза - Соединенного

Королевства, Франции и Нидерландов; и представитель Соединенных Штатов. В этом смысле наша поездка была исключительно уравновешенной. Вместе с тем мы четко заявили, что также выражаем мнение восьми стран, которые не участвуют в этой поездке. Никто из участников переговоров с противоположной стороны не смог увидеть никаких различий в наших позициях, поскольку эти различия полностью отсутствовали. Разногласия, которые нередко проявляются в этом зале, просто не возникали во время этой поездки. Мне выпала большая честь возглавить такую многостороннюю миссию, в которой приняли участие столь талантливые дипломаты. Каждый из семи послов, заменяя друг друга, выступал на каждой встрече и по каждому вопросу. Благодаря этому мы смогли продемонстрировать тем, с кем вели переговоры, важность африканской лидирующей роли в Совете Безопасности и в Организации Объединенных Наций в целом. А четыре других члена делегации смогли убедиться на этом примере, что африканцы готовы и решительно намерены разделить бремя поддержания мира в Африке и за ее пределами. Всему остальному миру столь сплоченная делегация направила достаточно серьезное послание.

На мой взгляд, три миссии, направление которых было санкционировано Советом Безопасности в течение последних восьми месяцев, - в Восточный Тимор во главе с послом Анджабой, в Косово под руководством посла Чоудхури и наша миссия - являются важным новым аспектом в деятельности Совета Безопасности. Эту миссию можно отнести к промежуточной между миссией по выявлению фактов, миссией по подготовке доклада Совету Безопасности, и, как это произошло практически само собой, миссией по проведению переговоров по крайней мере дважды: при возникновении ситуации в Кисангани и в результате изменения нами маршрута и посещения региона Африканского Рога.

Наша поездка была далека от туристической. Исключительно важно вынести деятельность Совета Безопасности за пределы этого великолепного зала, за пределы президентских дворцов и шикарных отелей в реальный мир. Например, в Киншасе мы одновременно вели встречи с представителями религиозных групп, руководителями организаций гражданского общества и представителями политических партий. Три члена миссии - посол Анджаба, посол Гринсток и посол ван Валсум - совершили исключительно знаменательную поездку в Канангу, о которой, я надеюсь, они расскажут более подробно. Возможно, члены Совета видели телевизионные репортажи. Несомненно, это была наивысшая эмоциональная точка миссии, и те четверо из нас, кто оставался в Киншасе, искренне завидовали представившейся другим возможности, которая, по сути, заключалась в том, что они увидели народ Конго во время массовой демонстрации и убедились в его стремлении к миру.

На каждой встрече мы слышали заявления о решительной и неукоснительной поддержке Лусакского соглашения о прекращении огня. Мне кажется, что по итогам этих замечательных встреч мы можем сказать о народе Демократической Республики Конго следующее: он желает мира, он желает вывода из страны внешних сил, он не хочет жить в условиях иностранной оккупации и отказывается принять ситуацию, при которой его права подвергаются угрозе, а ресурсы - разграблению. Он желает того, чтобы конголезские повстанцы сложили оружие и заявили о своей приверженности политическому процессу, нацеленному на создание нового политического устройства. Он требует, чтобы такие вооруженные силы из соседних стран, как бывшие Руандийские вооруженные силы, ополченцы "интерахамве" и УНИТА, навсегда покинули его страну. Он выражает желание, чтобы нынешнее правительство приступило к национальному диалогу и придерживалось его результатов. Он желает жить в динамично развивающемся государстве, основанном на прочных демократических институтах, и стремится к экономическим возможностям и получению свободы передвижения на территории своей собственной страны, что является его законным правом.

Хотел бы подчеркнуть, однако, что мы предприняли эту миссию не для того, чтобы подорвать основы существующего правительства. Мы всегда обращали пристальное внимание президента Кабилы на тот факт и подчеркивали, что мы имеем с ним дело как с президентом страны и что общенациональный диалог является частью Лусакского мирного процесса. Я говорю об этом потому, что у правительства возникает серьезная озабоченность в отношении цели национального диалога, и я считаю необходимым подчеркнуть, что все наши усилия были нацелены на продвижение

этого процесса. Это - единственный путь вперед и единственный путь к тому, чтобы оправдать искренние чаяния конголезского народа. Вооруженным путем нынешний конфликт урегулировать невозможно.

Нам необходимо направить свои усилия на две сферы. Мы должны использовать все наше влияние на коллективной основе, с тем чтобы добиться всеобъемлющего выполнения Лусакского соглашения всеми подписавшими его сторонами. Это - единственный путь вперед. Если одной из сторон будет позволено нарушить его, то другие последуют этому примеру. Мы должны крепить региональный и международный консенсус в интересах мира, в основе которого лежит Лусакское соглашение.

В нашем докладе существует один раздел, на который мы должны обратить особое внимание: это наша единогласная позиция в отношении того, что на принимаемые Советом решения в отношении Конго не должны влиять опасные и внушающие страх события в Сьерра-Леоне. Это задача не из легких. Мы признаем этот факт и во время всей нашей поездки ежедневно мы чувствовали, что события в Сьерра-Леоне бросают тень на деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, причем не только в Африке, но и во всем мире. Между тем события в Сьерра-Леоне не оказывают воздействия на Конго или на Лусакский мирный процесс. Сьерра-Леоне не является метафорой для Африки и тем более для миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Поездка укрепила нашу и мою личную убежденность в том, что Африка является столь же многообразной, как и любой другой континент мира, на котором находилось бы 53 независимых государства. Три конфликта, которые вызывают у нас в последнее время наиболее серьезную обеспокоенность, в Демократической Республике Конго, между Эфиопией и Эритреей и в Сьерра-Леоне, разумеется, занимали все наше внимание, но совершенно понятно, что они столь же различны по своему охвату и характеру, как и конфликты в Восточном Тиморе, южной части Ливана и Косово. Тезис о том, что провал Ломейских соглашений в Сьерра-Леоне неизбежно предполагает неуспех в других странах лишь по той простой причине, что эти страны расположены на одном континенте, является ошибочным и проистекает из поверхностных знаний и недостаточной информации.

С учетом сказанного мы должны выработать правильный подход к деятельности по поддержанию мира. А он выходит далеко за рамки ситуации в Демократической Республике Конго.

События, разворачивающиеся в Сьерра-Леоне, свидетельствуют о том, какими опасностями чревато неверное понимание сути этой деятельности. Миротворчество является основной функцией этого института, о которой в первую очередь думали основатели Организации 55 лет назад. Сумеет или нет Организация Объединенных Наций добиться успеха в XXI веке и останется ли этот великий институт, Совет Безопасности, самым лучшим в мире форумом для поддержания мира и безопасности - это зависит в значительной степени от будущих операций по поддержанию мира.

Вчера в Пятом комитете состоялась важная дискуссия, посвященная сложным проблемам, которые существуют в настоящее время в области поддержания мира, и необходимости приложения совместных усилий в целях совершенствования механизмов поддержания мира и, тем самым, сохранения этого вида деятельности. Для этого необходим анализ имеющихся недостатков, а также механизмов финансирования операций по поддержанию мира и путей совершенствования деятельности Департамента операций по поддержанию мира. Этого невозможно добиться за короткий отрезок времени. Всем нам придется принимать нелегкие решения. Однако, если мы не сумеем принять надлежащие меры, если мы допустим дальнейшее увеличение разрыва между возможностями и потребностями, то обречем Организацию Объединенных Наций и всех людей на планете, которые зависят от ее действий, на страдания.

Я особенно благодарен за те усилия и поддержку, которые вчера выразили в своих выступлениях в Пятом комитете многие делегации. Вопросы, которые они обсуждали вчера в этом Комитете, имеют огромную важность для нашей сегодняшней дискуссии, и я хотел бы особо отметить те страны, которые вчера добровольно объявили о своей готовности перейти из группы С в группу В в плане финансирования. Пять стран, а именно Кипр, Израиль, Венгрия, Эстония и Филиппины, уже сейчас готовы это сделать, а ряд

других стран заявили о своем намерении последовать этому примеру. Это способствует укреплению наших усилий, поскольку такие действия знаменуют собой первый шаг в расширении финансовой основы осуществления операций по поддержанию мира.

Давайте также воздадим должное сотрудникам, мужчинам и женщинам, Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и специализированных учреждений, которые работают в трудных условиях в Демократической Республике Конго и в соседних с ней странах, и выразим особую признательность Специальному представителю послу Морджани и Командующему Силами генералу Диалло. Они прекрасно выполняют свою работу в сложных условиях. Мы помним, как генерал Диалло мужественно защищал Монровию в 1992 году, и во время этой поездки убедились в том, что он не хуже владеет и искусством дипломатии.

Развертывание МООНДРК при обеспечении надлежащих условий безопасности и сотрудничества должно по-прежнему оставаться задачей первостепенной важности. В первый день нашей поездки был сделан крупный шаг вперед: подписано соглашение о статусе сил в присутствии президента Кабилы, который решил изменить свой график, с тем чтобы присутствовать на церемонии подписания. Это важное событие уже позади. Мы склонны полагать, что все страны, подписавшие Лусакское соглашение, поддерживают развертывание МООНДРК и в случае необходимости окажут давление на любую сторону, которая не пожелает последовать общему примеру.

Хотел бы откровенно изложить свое мнение по еще одной проблеме, которая носит слишком очевидный характер и от которой никуда не уйти - проблема сохраняющейся напряженности в отношениях между Совместной военной комиссией (СВК) и МООНДРК. Мы встречались с членами СВК в Лусаке. В ходе этой встречи поднимались вопросы о возможных путях продвижения вперед, и мы надеемся, что эти вопросы могут быть решены. Мы по-прежнему убеждены в необходимости совместного размещения Совместной военной комиссии и МООНДРК и в том, что Комиссия должна быть постоянно действующим органом, способным реагировать на чрезвычайные ситуации, возникающие на местах, действуя в рамках коллективных усилий. Я хочу обратить внимание членов Совета, которые не были с нами в этой поездке, на то, что смысл слова "co-location", как мы узнали лишь в ходе поездки, по-разному трактуется членами Совета и людьми на местах в Африке. Когда мы употребляли слово "co-location", то имели в виду лишь размещение МООНДРК и Совместной военной комиссии в одном здании. Этому вопросу наши друзья в Африке не придавали особого значения. Для них основной вопрос состоял в том, в каком городе следует разместить Совместную военную комиссию. Такая постановка вопроса несколько отличалась от того, что мы ожидали. Никто из тех, с кем мы разговаривали, не возражал против размещения этих учреждений в одном здании. Однако ряд участников Лусакского соглашения о мире заявили об отказе на данном этапе направить своих представителей в Совместную военную комиссию в Киншасу и не дали нам практически никаких оснований полагать, что они вообще намерены их туда направить когда-либо. Это - нерешенная проблема, о которой, на мой взгляд, у нас не было достаточной информации до тех пор, пока мы не прибыли на место, и которая требует нашего внимания. Я хочу внести ясность в этот вопрос, поскольку слово "co-location" имеет два существенно различающихся между собой значения.

В результате проведенных в Лусаке встреч с членами Совместной военной комиссии и Политического комитета посол Левитт, который будет выполнять обязанности Председателя Совета Безопасности в июне, пригласил членов Политического комитета приехать в Нью-Йорк приблизительно 16 июня. Я благодарю нашего друга Жана-Давида Левитта за выдвинутую им важную инициативу. Я полагаю, что это будет очень важная встреча. Я уверен, что посол Левитт сможет рассказать о ней более подробно, но мне хотелось бы обратить внимание всех присутствующих здесь на тот факт, что эта встреча будет еще одним шагом вперед в направлении налаживания тесного сотрудничества между Организацией африканского единства (ОАЕ) и Советом Безопасности в целях обеспечения осуществления Лусакского соглашения. Это будет очень важная встреча, а точнее сказать, серия встреч, и я надеюсь, что все мы можем отметить в календаре даты 15 и 16 июня и ждать указаний от посла Левитта в его качестве Председателя Совета в июне.

Мы подняли лишь два вопроса на встречах с членами Политического комитета: о национальном диалоге и о необходимости разоружения членов вооруженных группировок, не поставивших свою подпись, которые действуют на территории Демократической Республики Конго. Члены Политического комитета четко заявили о том, что им бы хотелось, чтобы конголезский народ сам принимал решения относительно национального диалога, а вот по вопросу о вооруженных группировках у них имелись серьезные оговорки. Я считаю крайне важным, чтобы этот вопрос стал одной из главных тем обсуждения, которое состоится в июне; успешное осуществление процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения членов вооруженных группировок имеет исключительно важное значение для успешного выполнения Лусакского соглашения.

И наконец, я хотел бы коснуться вопроса о неожиданной вспышке боевых действий в Кисангани между силами Уганды и Руанды на второй день нашей поездки. Сначала у нас были опасения, что эти боевые действия, возобновившиеся в Кисангани, сорвут нашу поездку. На самом деле, эти действия самым неожиданным образом поставили перед нами сложную задачу и предоставили нам возможность заняться ее решением, которой, я с гордостью заявляю, семь государств, входившие в состав этой специальной миссии, воспользовались. В процессе, который можно охарактеризовать подлинной миничелночной дипломатией, представители семи государств, входившие в состав миссии Совета Безопасности, вели переговоры с президентом Кагаме и президентом Мусевени, непосредственно и по телефону, в результате которых было принято заявление Совета Безопасности/правительства Руанды/правительства Уганды, которое было опубликовано 8 мая и подтверждено два дня назад на встрече на высшем уровне, проходившей в Объединенной Республике Танзании. Затем боевые действия прекратились. Если и существовала потребность в дополнительных подтверждениях того потенциала, которым располагают миссии Совета Безопасности и который продемонстрировала беспрецедентная миссия посла Анджабы в Восточном Тиморе, то я думаю, наша миссия, и в особенности миссия в Восточном Тиморе, вновь показали, что при определенных обстоятельствах Совет Безопасности может добиваться значительного прогресса.

Однако эту возможность еще необходимо будет реализовать; и президент Кагаме и президент Мусевени совершенно четко заявили, что они готовы к демилитаризации Кисангани, однако они хотели бы приступить к этому лишь после того, как в Кисангани будут развернуты силы МООНДРК. Я также беседовал с президентом Мугабе и президентом Кабилой об этом плане до его объявления. И президент Кабила и президент Мугабе выразили удовлетворение в связи с этим объявлением, и оба заявили о том, что, вполне возможно, этот план станет образцом успешного выполнения всего Лусакского соглашения. Тем не менее пристальное внимание следует обратить, в особенности нашим коллегам в Департаменте операций по поддержанию мира на тот факт, что время является крайне важным фактором. Исключительно важно обеспечить, чтобы силы МООНДРК, которые будут направлены в Кисангани, прибыли туда раньше намеченного срока развертывания. Осуществлять эту операцию в Кисангани в июле будет слишком поздно. Я понимаю, что Генеральный секретарь уже связывался с некоторыми странами по этому вопросу. Как мне представляется, я могу от имени членов миссии Совета Безопасности с полной уверенностью заявить о том, что направление в следующие несколько недель в Кисангани контингента Организации Объединенных Наций, независимо от национальной принадлежности входящих в его состав подразделений, является совершенно необходимым шагом. В противном случае может возникнуть весьма реальная угроза возобновления боевых действий.

Я также хотел бы обратить внимание членов Совета на исключительно конструктивные заявления правительства Южной Африки относительно его готовности взять на себя более активную роль в этом процессе.

В заключение я хотел бы выразить нашу убежденность в том, что взаимосвязь между эксплуатацией природных ресурсов и продолжением конфликта является исключительно важной сферой, которую предстоит в будущем рассмотреть Совету. Демократическая Республика Конго, Ангола и Сьерра-Леоне - все эти страны подвергаются пагубному воздействию в результате расхищения их природных ресурсов, даже несмотря на то, что реальные обстоятельства различны в каждой из них. Вместе с тем эти проблемы имеют решающее

значение для деятельности по поддержанию мира и их следует рассматривать в контексте Демократической Республики Конго.

Как мы говорили в последний день нашего пребывания в Асмаре, когда завершалась наша миссия, маршрут которой протянулся по Вашей, г-н Председатель, рекомендации в регион Африканского Рога, сложно было сказать, длилось ли это путешествие неделю или целый год. Мы с коллегами ощущали недосыпание, недоедание или переедание - в зависимости от места нашего пребывания - и постоянно находились в дороге. Но заверяю Вас, г-н Председатель, достигнув этого консенсуса, мы считаем, что выполнили задачи Совета Безопасности. На личной ноте скажу, что с радостью вновь отправился бы в путь с любым и каждым из шести моих коллег под руководством любого из них, и надеюсь, что когда они говорят то же обо мне, они в самом деле имеют это в виду.

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за честь, оказанную мне просьбой возглавить эту делегацию. Я прошу извинения за опоздание, но хочу заявить, что при самых необычных обстоятельствах эта поездка явилась одним из самых ярких событий в моей профессиональной жизни, и, несмотря на неимоверные трудности и нашу неспособность предотвратить в последнюю минуту оказавшееся неизбежным возобновление боевых действий между Эфиопией и Эритреей, я считаю, что мы, в своей основной миссии, продвигаем дело мира вперед, и, если мы сможем воспользоваться предоставляемой нам Кисангани новой возможностью, нам в самом деле удастся достичь истинного прогресса. Но, еще раз, как и во всех других вопросах, истинное значение имеют не просто соглашения на бумаге, а их осуществление.

Председатель (говорит по-китайски): Я хотел бы от имени Совета выразить всем членам миссии Совета Безопасности, которую столь умело возглавлял посол Холбрук, благодарность и признательность за успешное выполнение ими от имени Совета возложенной на них важной обязанности.

Сэр Джереми Гринсток (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Я весьма признателен послу Холбруку за его доклад и как первый выступающий вслед за ним член миссии, хотел бы поблагодарить его за великодушные слова о самой миссии и о ее членах. Я подтверждаю все, что он сказал относительно полезности, трудности и удовольствия пребывания в миссии, и я хотел бы воздать ему честь как ее лидеру. На основе того, что говорилось в средствах массовой информации и с экранов телевизоров, могло бы показаться, что миссия эта состояла из одного человека. Разумным было бы представить себе, на что она была бы похожа, если бы посол Холбрук был просто одним из членов миссии, а не ее руководителем. Однако хотелось бы сказать, что руководил он миссией с чувством всеобщего в ней участия и равенства в среде членов миссии, что являлось для нас как примером, так и воодушевлением, и я хотел бы его за это поблагодарить.

Важно также признать, как многим мы обязаны были в этой миссии Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), послу Морджани, генералу Диалло, оберегавшим нас, служащим на местах и прибывшим вместе с нами сотрудникам Секретариата, оберегавшим и поддерживавшим нас в чрезвычайно трудных условиях. Не удалось бы нам также обойтись и без замечательных услуг египетской компании МС, предоставившей нам самолет и экипаж, великолепно оснащенные для предстоявшего нам путешествия. Третьим мы должны воздать честь встретившему нас правительству. Начиная с самого президента Кабилы, повсюду мы встречали отзывчивость, заинтересованность и готовность серьезно заниматься теми деталями, которые имели для миссии чрезвычайно важное значение.

Считаю, что в целом миссия придала своевременный и весьма необходимый толчок мирному процессу в Демократической Республике Конго, и помимо этого она на месте продемонстрировала ту самую приверженность Совета Безопасности решению проблем в Африке, которую ранее мы выказывали лишь из этого зала, что имело и имеет чрезвычайно важное значение для поднятия духа африканцев и тех, кто имеет дело с Африкой, что Совет Безопасности не намерен уходить от необходимости решения стоящих перед нами на данный момент проблем. То, что мы сделали это во время нашего пребывания там, имело, считаю, в этом плане весьма важное символическое значение.

Да, как указал посол Холбрук, троим из нас было важно также побывать в одном из провинциальных городов Демократической Республики Конго. Кананга - это город с 700-тысячным населением, в настоящее время оставшийся без электричества, без регулярного водоснабжения, но преисполненный в трудных условиях духа мира и организованности под руководством замечательного провинциального губернатора, который, считаю, стал для тех, кто побывал в этом городе, вдохновителем. А выражение на лицах людей в Канаге, призывавших к миру, когда мы проезжали по улицам, оставили неизгладимую память об этой миссии.

Это напоминает мне о подобном же визите, нанесенном мною за несколько недель до того в один из городов в Сьерра-Леоне, всего в 30 км от Фритауна, где люди, только что вернувшиеся в город без воды и электричества, точно так же обращались к находившемуся там британскому подразделению с призывами к миру. Теперь этот город опять захвачен Объединенным революционным фронтом. Он пуст. Люди ушли из него в леса. Считаю, нам нужно обеспечить, чтобы этого не произошло с Канангой или с каким бы то ни было иным городом Демократической Республики Конго. Для того, как заявил посол Холбрук и как говорится в нашем докладе, чтобы пример Сьерра-Леоне не отбросил зловещую тень на то, что мы пытаемся сделать в Демократической Республике Конго, он должен также напоминать руководителям Демократической Республики Конго и лидерам участников лусакского процесса о том, что может вновь произойти с Демократической Республикой Конго в случае нарушения режима прекращения огня и возврата к попыткам урегулировать эти давние разногласия военными средствами, а не устранением их политических корней.

Это означает, что мы должны срочно провести мероприятия в осуществление содержащихся в докладе рекомендаций, ибо стороны Лусакского соглашения с нетерпением ждут результатов, режим прекращения огня соблюдается, но он весьма шаток, и особенно напряженное положение по-прежнему сохраняется в Кисангани. Считаю, что кое-чего мы там добились, однако МООНДРК надлежит срочно принять меры по итогам нашего визита, и способность присутствующих там наблюдателей действовать по итогам достигнутого нами относительно Кисангани имеет жизненно важное значение. Меры должны быть приняты и в отношении расширенных полученных нами во время нашего пребывания там гарантий безопасности и доступа Организации Объединенных Наций в Кисангани. Частью всего этого является договоренность между руководителями Уганды и Руанды разрядить конфликт в Кисангани. 14 мая они снова встретились в Танзании. В связи с этой встречей мы получили сообщения о том, что они желают подтвердить свою приверженность не только Лусакскому соглашению, но также и упорядоченному выводу в должное время из Демократической Республики Конго всех своих войск, а также, в частности, другому соглашению - соглашению, подписанному в Рвакитуре на ферме президента Мусевени, о сокращении численности их сил в Кисангани до не более двух рот с каждой стороны. Это весьма существенная последующая мера.

Что касается вопроса о совместном размещении, то мы уже сообщили в нашем докладе, что по меньшей мере одним из основных кандидатов как на размещение МООНДРК и Совместной военной комиссии (СВК), так и для национального диалога является Кисангани. Было бы полезным, если бы Совету удалось получить от Секретариата и, через Секретариат, от МООНДРК оценку практической целесообразности использования Кисангани в этих целях. Нам хотелось бы что-нибудь узнать о потребностях в материально-техническом обеспечении и ресурсах для такого курса действий, а также о том, что они думают относительно его приемлемости для сторон. Надеюсь, г-н Председатель, что под Вашим руководством нам удастся вернуться к этому вопросу довольно-таки скоро; в противном случае, никакого смысла в развитии того, чего мы добились в Кисангани, не будет, поскольку такие меры будут лишь краткосрочными и безрезультатными, если такого развития в самом деле не будет.

Это так же верно, только, вероятно, в более долгосрочном плане, в отношении разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения. Мы подняли этот вопрос в обсуждениях с Политическим комитетом, и нам придется вернуться к нему, когда Политический комитет прибудет в Нью-Йорк в июне. Нам необходимо подготовить план проведения разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения, который наделяет определенной ролью не только присутствие на

местах Организации Объединенных Наций, но также и Совместную военную комиссию, в чем, я считаю, СВК могла бы быть наделена конкретной функцией точного определения групп, о которых идет речь, и осуществления контроля за первыми мерами разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения. Нам хотелось бы, чтобы мы стали свидетелями продвижения вперед в этом вопросе в следующем месяце под председательством посла Левитта.

Что касается национального диалога, то мы должны признать, что если вариант политического урегулирования конфликта не будет реальным и действенным, то стороны не откажутся от поиска путей его военного урегулирования. Мы в миссии пришли к заключению, что все правительства, особенно руководство в Киншасе, хотят, чтобы были достигнуты соответствующие договоренности в этом вопросе и чтобы все начали действовать. Однако мы считаем, что составленный посредником Масире график, предусматривающий начало национального диалога в первой половине июля, является единственным реальным вариантом в этих обстоятельствах, и международное сообщество должно поддержать его. Для его выполнения нужны финансовые средства - не просто обещания, а конкретные деньги, - и нам всем необходимо приложить напряженные усилия в целях мобилизации таких средств.

Сегодня, на этом заседании, и в последующей деятельности мы должны четко дать понять, что решение о национальном диалоге принимает сам конголезский народ. Суть диалога определяется конголезским народом, а внешняя помощь должна только обеспечить механизм для его осуществления. Внешний механизм не будет затрагивать или определять его суть. Если мы сможем убедительно это разъяснить, то, я полагаю, все стороны проявят готовность включиться в такой диалог при условии устранения факторов, вызывающих у них опасения.

Я полностью поддерживаю замечания посла Холбрука о необходимости дальнейших шагов в направлении учреждения комиссии экспертов по вопросам незаконной эксплуатации ресурсов. На следующей нашей встрече по этому вопросу мы должны будем принять соответствующее решение. Этой комиссии нужен мандат, а мандат утверждается Советом. Соединенное Королевство хотело бы увидеть уже в ближайшем будущем подвижки в этом вопросе.

И последнее, давайте еще раз подтвердим, что судить о Демократической Республике Конго нужно по ее делам. На этой неделе мы акцентируем свое внимание на Сьерра-Леоне и, возможно, будем заниматься этим вопросом и на следующей неделе, однако мы должны вернуться к вопросу о том, какие дальнейшие шаги мы предпримем в отношении Демократической Республики Конго. Обращаясь к Секретариату с просьбой проделать дальнейшую работу в отношении ДРК, мы хотели бы также получить откровенный ответ на вопрос, не сказывается ли его озабоченность по поводу Сьерра-Леоне на его способности решать вопросы, связанные с Демократической Республикой Конго. Если это так, то ему срочно нужно подкрепление, поскольку проблемы Конго не могут ждать, пока будут решены другие проблемы в других районах мира и у нас появится возможность заняться проблемами, которые наша миссия выявила и довела до сведения Совета. Последующие действия в отношении Демократической Республики Конго необходимы в той же мере, что и в отношении Сьерра-Леоне.

Г-н Левитт (Франция) (говорит по-французски): Посол Соединенного Королевства очень точно выразил мои чувства. Наша миссия работала как единая команда без каких-либо разногласий среди ее семи членов. Это стало возможно в значительной степени благодаря усилиям посла Холбрука, которому я хотел бы выразить свою признательность.

Миссия Совета Безопасности в регион Центральной Африки, в состав которой мне выпала честь входить, несомненно, проделала напряженную и полезную работу. Напряженный график объяснялся многочисленными различными контактами с почти всеми участниками конфликта. Польза же от проделанной работы состоит в том, что она позволила нам лучше понять страдания и надежды конголезского народа, а также настроения воюющих, оценить связываемые с деятельность Организации Объединенных Наций чаяния и внести вклад в урегулирование одной проблемы - в Кисангани, - возникшей во время пребывания миссии в регионе.

Эта поездка позволила нам прояснить некоторые вопросы. В результате нам теперь понятно, куда мы должны направить наши усилия в ближайшие недели и месяцы.

Что касается наших выводов, то в докладе миссии они нашли достоверное отражение. Я хотел бы остановиться только на тех, которые я считаю наиболее важными.

Во-первых, конголезский народ по-прежнему страдает, он бесконечно устал от войны и порожденного ею хаоса, насилия и разрушений, от широкомасштабных нарушений прав человека, массовых убийств в районах боевых действий и оккупационных зонах, разграбления природных ресурсов, полного отсутствия законности и порядка, отсутствия элементарных услуг, обеспечения которых граждане страны вправе ожидать от своих властей. Посол Гринсток очень ярко обрисовал ситуацию в Кананге, которая является лишь одним примером в ряду многих.

Во-вторых, правительство Демократической Республики Конго готово сейчас полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и содействовать работе Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). В этом плане были взяты четкие обязательства. Подтверждение тому - подписание в присутствии нашей миссии соглашения о статусе сил.

В-третьих, третьи страны, вовлеченные в конфликт, заявили о своей готовности соблюдать соглашение о прекращении огня и соглашение от 8 апреля о разъединении, а также выполнять положения Лусакского соглашения. И действительно, соглашение о прекращении огня соблюдается с 14 апреля. Единственный значительный инцидент - вспышка боевых действий в Кисангани 5 мая между угандийскими и руандийскими силами. Присутствие миссии в этом регионе позволило нам убедить эти две страны развести свои силы и демилитаризовать город.

В-четвертых, народ и все стороны в конфликте обращаются к Организации Объединенных Наций с призывом не затягивать осуществление своего мандата, другими словами - быстрыми темпами развернуть МООНДРК.

Учитывая эти факты, куда же мы должны направить наши усилия? Франция определила пять основных направлений.

Первое направление - осуществление военного аспекта Лусакского соглашения. Это - важнейшая задача. В своих дальнейших действиях мы должны опираться на соглашение о прекращении огня, заключенное 14 апреля. Для этого необходимо, во-первых, осуществление сторонами через Совместную военную комиссию (СВК) плана разъединения, передислокации и, в конечном итоге, вывода сил; и во-вторых, скорейшее развертывание фазы II МООНДРК в целях контроля за соблюдением соглашения о прекращении огня и выполнением сторонами в конфликте своих обязательств.

На практике это означает решение нескольких задач. Во-первых, МООНДРК и СВК должны быть совместно развернуты во исполнение резолюции 1291 (2000). Во-вторых, мы должны ускорить подготовку к развертыванию МООНДРК до уровня, санкционированного Советом. Организация Объединенных Наций не сможет ничего добиться, если государства-члены не проявят готовности предоставить необходимые людские, материальные и финансовые ресурсы. Что касается Франции, то она предоставит снаряжение и материально-техническую поддержку для одного из четырех батальонов, развернутых в Демократической Республике Конго. В-третьих, необходимо предпринять специальные усилия в Кисангани, который в соответствии с соглашением между Угандой и Руандой должен быть демилитаризирован и передан под контроль МООНДРК. Для этого необходимо, чтобы МООНДРК имела средства для осуществления своего мандата. Мы считаем, что развертывание должно осуществляться поэтапно по мере поступления ресурсов, с тем чтобы мы могли укрепить динамику нарождающегося мира там, где потребность в этом ощущается особенно остро и где мир непрочен, как в Кисангани.

И здесь я полностью согласен с мнением посла Соединенного Королевства. Я считаю, что Секретариату следовало бы и даже настоятельно необходимо помочь нам определить объемы ресурсов (которые, я не сомневаюсь, превышают предполагаемый уровень), необходимых для удовлетворения потребностей этого большого, третьего по величине в ДРК, города с

двухмиллионным населением. Действуя таким образом, Организация Объединенных Наций через МООНДРК сможет выполнить свою основную задачу, которую определила наша миссия, в дополнение к первоначально поставленным в резолюции 1291 (2000).

В ходе осуществления всех этих операций Организацию Объединенных Наций представляют на местах два выдающихся деятеля, Специальный представитель Генерального секретаря г-н Морджани и Командующий Силами МООНДРК генерал Диалло. Сегодня они пользуются доверием всех сторон благодаря своим выдающимся личным и профессиональным качествам, за которые я хотел бы воздать им должное.

Второе направление, на котором мы должны сосредоточить свои усилия, - это проведение национального диалога. Этот диалог является не только одним из основных элементов Лусакского соглашения, но и средством создания демократической основы в Демократической Республики Конго, способствующей восстановлению единства в стране, достижению национального примирения и восстановлению государства. Франция оказывает содействие усилиям, предпринимаемым посредником г-ном Масире: мы оказываем ему политическую поддержку и предоставили финансовую помощь в размере 700 000 долл. США. Мы также поддерживаем содержащуюся в докладе рекомендацию в отношении скорейшего назначения старшего советника нейтрального посредника, который будет располагаться в Киншасе и должен быть франкофоном.

Что касается выбора места проведения диалога, то, как предлагается в докладе, в первую очередь следует рассмотреть возможность проведения диалога в Кисангани, который расположен в центральной части страны и должен быть демилитаризован под контролем Организации Объединенных Наций, с последующим перенесением, когда настанет время, места проведения национального диалога в Киншасу. Мы думаем, что это разумное предложение, и полагаем, что его следует поддержать.

Что касается существа дела, то координатору необходимо обеспечить вовлечение в диалог всех политических сил без предоставления каких-либо привилегий тем, кто взялся за оружие, и во избежание бесконечного и бесплодного диалога этот процесс следует начать как можно скорее. Хотя и было бы желательно, чтобы процессы внутреннего политического диалога и выполнение военных аспектов Лусакского соглашения осуществлялись параллельно, слишком тесное увязывание этих двух процессов было бы, однако, контрпродуктивным, поскольку в военной области - а мы недавно убедились в этом в Кинсангани - могут произойти события дестабилизирующего характера, едва ли имеющие какое-либо отношение к внутренним политическим проблемам Демократической Республики Конго.

Третье направление, на котором нам следует сосредоточить свои усилия, касается создания комиссии специалистов, которая занималась бы рассмотрением вопросов, касающихся незаконной эксплуатации природных ресурсов. Еще до отбытия миссии Совет занял принципиальную позицию в пользу создания такой комиссии. Миссия не могла не отметить серьезный характер этой проблемы и необходимость пролить свет на эту ситуацию. Поэтому мы должны в срочном порядке сформулировать мандат такой комиссии и обратиться к Генеральному секретарю с просьбой об ее учреждении. Устранение источников подпитывания военных действий - а нередко и их мотивов - является важной предпосылкой на пути к миру. Делегация Франции придает особое значение этому вопросу.

Четвертое направление, на котором мы должны сосредоточить свои усилия, - это нарушения прав человека и массовые расправы. Объем информации по этому вопросу увеличивается с каждой неделей. Лишь вчера правозащитная организация "Хьюман Райтс Уотч" издала новый доклад, который не может оставить нас равнодушными. Нельзя мириться с безнаказанностью ни в Демократической Республике Конго, ни в любой другой стране мира. Совет должен в срочном порядке приступить к рассмотрению путей и способов выявления соответствующих фактов и обеспечить привлечение виновных к ответственности.

Пятое и последнее направление касается разоружения, демобилизации и реинтеграции членов вооруженных группировок. Безусловно, это весьма нелегкое дело, прежде всего потому, что установить конкретные факты довольно сложно. Разумеется, было бы очень удобно приклеить единый ярлык

представителям всех так называемых не поставивших свою подпись сил, однако реальное положение, безусловно, является гораздо более сложным. Вместе с тем, несмотря на трудности, связанные с установлением фактов, очевидно и то, что прочное урегулирование этого конфликта с помощью военных средств невозможно. Вот уже в течение многих лет различные вооруженные группы и армии, прошедшие надлежащую военную подготовку, тщетно пытаются найти такое военное решение.

Таким образом, единственно возможный разумный подход должен включать два необходимых элемента. Во-первых, всем беженцам, ссыльным и просто заблудшим, которые в тот или иной момент, не видя другого выхода, взялись за оружие, необходимо в их странах происхождения предоставить: гарантии физической безопасности, экономические возможности и возможность реинтеграции в политическую жизнь их стран.

Во-вторых, те, кто действительно виновны в преступлениях геноцида, должны быть привлечены к ответственности, равно как и все те, кто в последние четыре года совершили в Конго военные преступления или преступления против человечности.

В заключение позвольте мне сказать, что мы находимся на решающем этапе развития конфликта в Демократической Республике Конго. Здесь был достигнут некоторый прогресс, и мы должны обеспечить его закрепление.

На политическом уровне мы должны в первую очередь обеспечить поддержание диалога, который Совет Безопасности начал проводить со сторонами сначала в январе, по инициативе посла Холбрука, а затем, в этом месяце, в рамках визита миссии Совета. Как отмечается в докладе миссии и как отмечал посол Холбрук, будущий Председатель - представитель Франции - в июне месяце организует в Нью-Йорке 15-16 июня очередную встречу между членами Совета и членами Политического комитета Лусакского соглашения. Я предоставлю Совету дополнительную информацию по этому вопросу, как только мы узнаем подробности о визите в Нью-Йорк членов Политического комитета.

Второе направление, на котором нам следует закрепить достигнутый в ходе мирного процесса прогресс, это военное направление. Нам необходимо в ближайшее время предоставить МООНДРК все необходимые средства, с тем чтобы она могла произвести развертывание на местах. На карту поставлен авторитет Совета и Организации Объединенных Наций в целом.

В этой связи я хотел бы еще раз подчеркнуть то, о чем говорили два предыдущих оратора, посол Холбрук и посол Гринсток. Недавние события в Сьерра-Леоне, безусловно, бросают тень на все миротворческие миссии Организации Объединенных Наций, и в частности на операции в Африке. Однако каждый кризис имеет свои особенности. Мы, безусловно, должны извлечь все соответствующие уроки из сьерра-леонской ситуации, но при этом урок, который мы должны извлечь применительно к Демократической Республике Конго, состоит в том, что сложившаяся в Сьерра-Леоне ситуация должна заставить нас удвоить наши усилия в Конго и взять на себя обязательство обеспечить в Демократической Республике Конго успех усилий Организации Объединенных Наций - успех наших совместных усилий.

Г-н Бен Мустафа (Тунис) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить руководителя нашей миссии посла Холбрука за его брифинг о визите миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго и, пользуясь этой возможностью, хотел бы выразить ему нашу признательность за руководство, мудрость и динамизм, продемонстрированные им в ходе этого визита. Благодаря этому он обеспечил выполнение миссией вверенного ей Советом Безопасности мандата.

Решение Совета о направлении миссии в этот регион отражает то значение, которое он придает делу урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго. Оно также свидетельствует о стремлении Совета активно следить за выполнением его резолюций.

Как и другие члены Совета, участвовавшие в миссии, моя делегация поддерживает замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе миссии. Мы полагаем, что они заслуживают особого внимания со стороны Совета Безопасности, всех членов Организации Объединенных Наций и Секретариата. Я хотел бы остановиться на нескольких моментах.

Этот визит позволил наладить непосредственный диалог со сторонами по вопросу о соблюдении резолюции 1291 (2000) и Лусакского соглашения о прекращении огня. Мы настаивали на том, чтобы стороны отдали предпочтение миру, и подчеркивали их обязательства в этой связи, однако мы также учитывали их ожидания и озабоченности.

Руководители, с которыми мы встречались, сделали позитивные и обнадеживающие заявления. Президент Кабила заявил о приверженности своего правительства делу мира и о своем стремлении оказывать всецелую поддержку осуществляемым усилиям по восстановлению мира в стране и обещал свое полное сотрудничество в этой области.

Прекращение огня, достигнутое в соответствии с договоренностью, заключенной сторонами 8 апреля в Кампале, является шагом вперед на пути к миру в Демократической Республике Конго, хотя до настоящего момента оно характеризуется достаточной нестабильностью. Военные действия в Кисангани и его окрестностях, имевшие место в период визита миссии, свидетельствуют о неустойчивости положения. Миссия Совета внесла позитивный вклад в разрядку положения в Кисингани. По нашему мнению, в ходе данного решающего этапа исключительно необходимыми являются дополнительные усилия сторон на политическом и военном уровнях, а также, где необходимо, неослабная и активная поддержка и последующие действия международного сообщества.

Мы приветствуем тот факт, что все стороны подчеркивали насущную необходимость развертывания в кратчайшие сроки второй фазы Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) в целях избежания возникновения вакуума, что поставило бы действие соглашения о прекращении огня под угрозу. Безусловно, подобное развертывание требует твердых обязательств всех сторон. В качестве первого шага подписание соглашения о статусе сил между Организацией Объединенных Наций и Демократической Республикой Конго в присутствии миссии Совета Безопасности является значимым событием.

Как президент Кабила, так и другие конголезские стороны и представители конголезского гражданского общества, с которыми мы встречались в Киншасе, подтвердили свою поддержку межконглезского диалога. Мы надеемся, что разногласия, сохраняющиеся, в частности, в отношении места проведения диалога, будут в ближайшее время устранены, чтобы диалог мог начаться на прочной основе. Мы призываем конголезские стороны в полной мере сотрудничать с посредником в этом вопросе. Мы уже отмечали, что значительное большинство участников процесса отдает предпочтение проведению диалога на конголезской территории.

В отношении установления прочного мира в Демократической Республике Конго я хотел бы подчеркнуть, как указывается в докладе, наличие тесной связи между прогрессом в рамках межконголезского диалога, развертыванием МООНДРК и выполнением других военных аспектов Лусакского соглашения о прекращении огня.

Еще один вопрос, которым занималась наша миссия, касался обмена военнопленными. В дополнение к гуманитарному аспекту этой меры подобный обмен способствовал бы укреплению доверия между сторонами. Мы приветствуем позитивную реакцию всех сторон в отношении данного вопроса. Мы считаем, что за этим должны последовать соответствующие меры при содействии Международного комитета Красного Креста (МККК) в целях обеспечения в кратчайшие сроки практического осуществления выраженной готовности.

В число других вопросов, которые миссия подняла на встречах со сторонами, входила проблема незаконной эксплуатации природных ресурсов и других богатств Демократической Республики Конго. Миссия рекомендует Совету оперативно учредить группу экспертов, вопрос о создании которой он уже рассматривает. Мы надеемся, что в ближайшее время Совет примет решение по данному вопросу.

Визит миссии Совета Безопасности позволил наладить со сторонами конструктивный диалог, который необходимо продолжать. Предложение о созыве Политического комитета в Нью-Йорке, в период председательства в Совете посла Жан-Давида Левитта в июне, предоставило бы новую возможность продолжить данный диалог в целях обеспечения еще более широкой поддержки мирного процесса.

В завершение мне также хотелось бы воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря в Демократической Республике Конго, командующему силами генерал-майору Диалло и всему персоналу МООНДРК за их неустанные усилия, которые они предпринимают во имя обеспечения успешного выполнения задачи МООНДРК.

Г-н Ельчэнко (Украина) (говорит по-английски): Как и выступившие до меня коллеги, я также хотел бы выразить признательность послу Холбруку за его руководство и решительные действия в качестве руководителя миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго. Визит миссии совпал с весьма опасными событиями на африканском континенте.

Общеизвестно, что в 2000 году Совет Безопасности приступил к своей работе с подтверждения своего обязательства урегулировать конфликты в Африке. Сегодня мы являемся свидетелями посвящения Советом еще одного месяца проблемам Африки, что представляет собой сложное и нелегкое испытание в плане выполнения этого обязательства. Именно исходя из этого, мы хотели бы выразить нашу признательность членам миссии за их важный вклад в выполнение этого обязательства Совета выдержать это испытание. Украина поддерживает все выводы и рекомендации, содержащиеся в подготовленном миссией докладе. Я хотел бы высказать несколько замечаний в отношении ряда важных вопросов, поднятых в этом докладе.

Мое первое замечание касается вопроса развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Результаты переговоров между членами миссии Совета Безопасности и руководителями сторон Лусакского соглашения подтвердили насущность скорейшего развертывания второй фазы МООНДРК. В этой связи мы полностью согласны с тем, что одной из наиболее насущных задач на настоящий момент является предотвращение негативного воздействия событий в Сьерра-Леоне на присутствие Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Безусловно, недостаточно лишь сказать, что о миротворческой операции в Демократической Республике Конго следует судить в узком контексте. Мы должны признать, что страны, которые впоследствии могут предоставить войска в распоряжение МООНДРК, будут учитывать ситуацию, связанную с текущим кризисом в Сьерра-Леоне. Мы должны отдавать себе отчет в том, что их суждение будет также опираться на реакцию Организации Объединенных Наций на события в Сьерра-Леоне и на успешный результат действий Организации Объединенных Наций по преодолению этого кризиса.

Мы согласны с рекомендацией миссии о том, что окончательному решению Генерального секретаря о развертывании МООНДРК должно предшествовать подтверждение всеми сторонами своей приверженности Лусакскому соглашению. В то же время мы также призвали бы Генерального секретаря уделить особое внимание повышению потенциала МООНДРК в плане защиты своего персонала. Военная сила расширенной МООНДРК должны быть достаточной для того, чтобы оказывать реальное сдерживающее воздействие на любые попытки поставить под угрозу безопасность и защиту миротворцев.

В докладе миссии подчеркивается еще один момент, который необходимо адресовать непосредственно сторонам Лусакского соглашения. Для того, чтобы мирный процесс был успешным, его следует продвигать вперед. Новое отношение сторон к поддержанию прекращения огня, о котором говорится в докладе миссии, действительно обнадеживает. В то же время прекращение огня - это лишь один компонент Лусакского соглашения. В этом контексте стороны должны продемонстрировать большую степень ответственности в деле продвижения вперед всех других неотъемлемых частей мирного процесса.

Например, мы признаем, что разногласия в отношении места проведения межконголезского диалога являются существенными. Однако они не должны стать серьезным препятствием на пути начала межконголезских политических переговоров, имеющих столь важное значение для достижения прочного мира в Демократической Республике Конго.

В этой связи мы полностью поддерживаем инициативу Франции о проведении в Нью-Йорке в следующем месяце заседания Политического комитета; это может способствовать урегулированию некоторых нерешенных проблем, стоящих на пути

продвижения вперед мирного процесса. Мы согласны с тем, что такие более сложные проблемы, как разоружение, демобилизация, реинтеграция и расселение членов вооруженных группировок, также должны быть рассмотрены в ходе этого заседания Политического комитета, которое предлагается провести в Нью-Йорке.

Важно также признать ту большую роль, которую миссия Совета Безопасности сыграла в разрядке кризиса в Кисангани, который напомнил времена борьбы за территории в Африке и который даже был назван "фашодским кризисом" двадцать первого века. Боевые действия в этом конголезском городе должны заставить Совет Безопасности занять более твердую позицию в отношении необходимости положить конец присутствию иностранных войск в Демократической Республике Конго, которое несовместимо с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Мы принимаем к сведению соглашение между Руандой и Угандой о выводе своих войск из Кисангани.

В заключение я хотел бы особо отметить рекомендацию миссии относительно скорейшего создания группы экспертов по расследованию сообщений о незаконной эксплуатации ресурсов Демократической Республики Конго. Следует напомнить, что Совет Безопасности официально уже обязался в ближайшее время принять решение по этому вопросу с учетом выводов своей миссии в Демократическую Республику Конго.

И наконец, мы, как и делегация Франции, весьма озабочены положением в области прав человека в восточной части Конго, которое, согласно ряду достоверных сообщений, является поистине катастрофическим. Совет Безопасности должен уделить этому вопросу особое внимание. По нашему мнению, необходимо создать группу экспертов для изучения сообщений, касающихся вопиющих нарушений прав человека и зверств, совершаемых в отношении гражданского населения, проживающего в восточной части Конго.

Председатель (говорит по-китайски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо представителя Руанды, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мутабоба (Руанда) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Г-н Мохаммад Камаль (Малайзия) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы присоединиться к благодарности в адрес посла Ричарда Холбрука не только за представление доклада о визите миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго, но и за его выдающееся руководство работой этой важной миссии. Мы признательны ему и другим членам миссии за то, что они помогли Совету лучше понять те проблемы, с которыми сталкивается там Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

Гражданская война в Демократической Республике Конго является одним из основных звеньев в цепи взаимосвязанных конфликтов, разгоревшихся на обширной полосе территории Африки. Не менее шести стран и трех повстанческих группировок вовлечены в борьбу в Демократической Республике Конго, среди которых есть также боевики и спекулянты, в большей степени заинтересованные в разграблении природных ресурсов этой страны, чем в чем бы то ни было. Тысячи людей были убиты, и многие тысячи умирают от болезней и голода. Около миллиона конголезцев были изгнаны из своих домов. Недавние столкновения в Кисангани, происшедшие в нарушение Лусакского соглашения, подписанного в Кампале 8 апреля соглашения о разъединении, а также соглашения о прекращении огня от 14 апреля, нанесли серьезный удар по мирному процессу в Демократической Республике Конго.

Мы согласны с послом Холбруком в том, что такие имевшие место нарушения не должны нас сдерживать. Международное сообщество не может оставить Демократическую Республику Конго без поддержки. Это было бы неправильно истолковано в Африке.

Разумеется, есть основания для проявления осмотрительности в отношении еще одной потенциально опасной операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в одной из зон самых трудноразрешимых военных конфликтов, но эта операция отражает растущий консенсус среди самих комбатантов в отношении того, что выполнение мирного соглашения, подписанного в июле прошлого года, отвечает их собственным интересам. В случае создания в достаточной степени безопасных условий для миротворцев, развертывание миротворческой операции Организации Объединенных Наций заслуживает поддержки. Мы отмечаем, что каждый из президентов пяти стран Центральной и Южной Африки, с которыми в ходе поездки миссии были проведены консультации, недвусмысленно высказал призыв к быстрому развертыванию операции и опасения по поводу обеспечения прекращения огня в ее отсутствие. Нет сомнений в том, что руководители стран региона должны разделять ответственность за восстановление стабильности в Демократической Республике Конго. Поэтому моя делегация полностью разделяет рекомендацию о том, чтобы Генеральный секретарь до принятия своего окончательного решения провел обсуждение с представителями каждой из сторон Лусакского соглашения на самом высоком уровне, с тем чтобы заручиться их твердым намерением содействовать развертыванию этапа II МООНДРК, а также обеспечить сохранение их приверженности соблюдению прекращения огня и их твердого намерения содействовать всеми возможными средствами осуществлению этапа II.

Лусакское соглашение призвано привести к незамедлительному прекращению огня и к началу межконголезского диалога в отношении будущего этой страны. Все стороны по-прежнему нарушают это Соглашение, но большие районы территории страны живут в условиях относительного мира. МООНДРК не будет размещаться между активными группировками комбатантов; напротив, она будет обеспечивать безопасность в относительно стабильных зонах, что позволит наблюдателям документировать нарушения там Лусакского соглашения. Цель состоит в том, чтобы ослабить опасения всех сторон в отношении безопасности и создать климат доверия, позволяющий самим сторонам устанавливать мир в новых районах и заниматься решением более трудных вопросов.

Главной среди этих проблем является проблема того, как нейтрализовать комбатантов бывших Руандийских вооруженных сил и ополченцев "интерахамве", что является важным элементом восстановления доверия в восточной части Демократической Республики Конго. Моя делегация согласна с выводом о том, что, если эта проблема не будет урегулирована, будет очень трудно восстановить правопорядок или обеспечить безопасность границ в восточной части этой страны. Мы согласны с тем, что успех любой программы разоружения, демобилизации и реинтеграции требует прекращения оказания поддержки всем силам негосударственных группировок, мирной реинтеграции таких комбатантов из соседних государств в жизнь стран, из которых они родом, а также выполнения международным сообществом своего обязательства оказывать помощь этому процессу.

Мы поддерживаем Францию в ее намерении организовать в Нью-Йорке во время ее председательствования в Совете в июне заседание Политического комитета.

Опыт Сомали и Руанды показал возможные ужасные последствия плохо спланированных, плохо разработанных операций, лишенных военных и финансовых средств для выполнения своей задачи.

И в Сьерра-Леоне, и в других странах Африки международное сообщество находится на перепутье в том плане, какой ответ дать на ситуацию, сложившуюся в Демократической Республике Конго. Миротворцам повсеместно известно, что даже самое стабильное соглашение о прекращении огня иногда нарушается. Кроме того, нельзя допустить, чтобы кризис в Сьерра-Леоне поставил под сомнение ответственность международного сообщества за оказание помощи в установлении мира в Демократической Республике Конго. В то же время мы хотели бы подчеркнуть необходимость избежания подобных ошибок при проведении других операций, в том числе в Демократической Республике Конго. Ситуация в Демократической Республике Конго имеет свои уникальные особенности и успехи операции по поддержанию мира в этой стране следует оценивать с учетом собственных аспектов.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Присоединяясь к нашим коллегам,

мы хотели бы выразить искреннюю признательность послу Холбруку за его руководящую роль в осуществлении миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго. Применив свои признанные дипломатические качества, настойчивость, целеустремленность и силу убеждения, он умело использовал предоставленные ему Советом полномочия. Мы глубоко благодарны ему за тот вклад, который он внес в деятельность Совета Безопасности и в дело мира.

Мы отдаем должное послу Холбруку за сделанное им сегодня представление доклада. В своем заявлении он изложил самую подробную информацию о деятельности миссии, обратил внимание на реальные проблемы и вызовы, о которых члены миссии узнали из первых рук, а также дал оценку ситуации. Г-н Председатель, мы признательны Вам за организацию этой открытой дискуссии для рассмотрения доклада миссии. Мы вновь выражаем свое сожаление тем, что доклад миссии Совета в Косово, оказалось невозможным обсудить в формате, допускающем участие даже самых заинтересованных государств-членов Организации Объединенных Наций.

Моя делегация также хотела бы выразить искреннюю благодарность членам миссии за ту роль, которую они сыграли в своем личном качестве и в качестве членов миссии. Эта миссия была исключительно трудной и осложнялась стремительным ухудшением ситуации в Сьерра-Леоне и подготовкой к войне между Эритреей и Эфиопией. Вмешательство миссии принесло непосредственные результаты, о чем свидетельствует заключение соглашения о статусе сил и совместном заявлении о демилитаризации Кисангани.

В своем выступлении мы хотели бы ограничиться пятью вопросами. По нашему мнению, наиболее неотложной является развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Как следует из доклада миссии Совету, аналогичную заинтересованность проявляют руководители стран региона. Обобщая опыт, обретенный в Сьерра-Леоне, миссия рекомендует проявлять осмотрительность при развертывании до завершения конфликта. Доклад миссии также содержит рекомендацию о необходимости обеспечения безопасности миротворцам и немедленном предоставлении подкреплений. Очевидно, что мы сталкиваемся с двумя взаимоисключающими соображениями: с одной стороны, оперативным характером развертывания МООНДРК в целях поддержки мирного процесса, а с другой - настоятельной необходимостью обеспечения безопасности миротворцев и избежания унижения.

В этой связи мы хотели бы напомнить о предложении Бангладеш направить в состав МООНДРК пехотный батальон. Без всяких колебаний мы подтвердили свое предложение в отношении Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) даже в пик последних событий. Мы сохраняем свою решительную приверженность МООНДРК.

Мы верим во взаимодополняемость наших коллективных усилий. Мы вносим свой вклад в дело мира тем, что имеется в нашем распоряжении. Усилия государств, которые готовы направить свой персонал, но не располагают потенциалом для материально-технического обеспечения, должны быть дополнены усилиями тех стран, которые могут предоставить оборудование, наладить другое материально-техническое снабжение и оказать техническую поддержку. Благодаря этому наши коллективные усилия по поддержанию безопасности приобретут подлинно коллективный характер.

Вопросом, связанным с развертыванием МООНДРК, является ее сотрудничество с Совместной военной комиссией (СВК). Приходится с сожалением констатировать, что некоторые члены СВК отказываются даже проводить встречи в Киншасе, несмотря на то, что Совет в своей резолюции 1291 (2000) предусматривает совместное размещение МООНДРК и СВК в одном месте.

Вторым вопросом, на который я хотел бы обратить свое внимание, является вопрос о разоружении, демобилизации, реинтеграции и расселении. Мы поддерживаем мнение о том, что все вооруженные группы, включая бывшие Руандийские вооруженные силы и ополченцев "интерахамве", должны принять на себя обязательства в отношении процесса демобилизации, реинтеграции и расселения. Этот вопрос продолжает находиться в центре конфликта в Демократической Республики Конго и может оказать воздействие на мир и стабильность в районе Великих озер.

Третий вопрос, к которому мы хотели бы привлечь внимание, касается межконголезского диалога. Мы разделяем мнение о том, что этот диалог должен проходить одновременно с развертыванием МООНДРК и процессом разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения. Вызывает сожаление отсутствие согласия в этом вопросе. Мы убеждены в том, что сэр Кетумиле Масире сможет в самое ближайшее время выработать консенсус с участием всех сторон.

Четвертой является проблема соблюдения гуманитарного права и прав человека. Мы признательны послу ван Валсуму за привлечение к этому вопросу внимания во время визита миссии. Имевший место в Мвенге инцидент вызывает особое потрясение, а ответ г-на Илунги был совершенно возмутительным. Это еще одно доказательство того, к каким результатам может привести существующая на протяжении длительного времени атмосфера безнаказанности. Мы согласны с тем, что с учетом его наиболее одиозного характера инцидент в Мвенге должен быть расследован в первую очередь. Мы также разделяем мнение о том, что все случаи нарушения гуманитарного права и грубейшие нарушения прав человека в Демократической Республике Конго должны быть расследованы, и ответственные за их совершения лица понести наказание. Освобождение военнопленных продолжает являться гуманитарной целью первостепенной важности. Мы призываем ко всем, кого это касается, незамедлительно освободить военнопленных при содействии Международного комитета Красного Креста.

Пятый и четвертый аспект, которые мы хотели бы особо выделить, касаются создания группы экспертов по вопросу о незаконном использовании природных ресурсов и другого национального достояния Демократической Республики Конго. Когда обсуждался проект ответа Генеральному секретарю, мы согласились с тем, чтобы принять решение по этому вопросу после возвращения миссии из этой страны. Теперь, когда миссия возвратилась и выступила с рекомендациями в пользу скорейшего создания такой группы, моя делегация хотела бы поддержать это предложение Генерального секретаря.

Надеемся, что Совету и Секретариату представится возможность для обмена мнениями по всем этим вопросам с Политическим комитетом в ходе предполагаемого визита его членов в Организацию Объединенных Наций в июне.

В этой связи мы хотели бы поддержать рекомендацию Соединенного Королевства относительно незамедлительного рассмотрения ситуации в Кисангани. Мы также хотели бы просить Секретариат провести на приоритетной основе оценку оперативного развертывания необходимых контингентов МООНДРК в этом районе без всякого промедления.

В заключение я хотел бы отметить, что достижение мира в Демократической Республике Конго и в регионе в целом будет зависеть от руководителей стран региона. Мы считаем, что они контролируют деятельность вооруженных групп. Мы также считаем, что они могут оказать воздействие на эти группы в контексте процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения и обеспечить полное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, что позволит приступить к скорейшему осуществлению второго этапа развертывания МООНДРК. Они могут предоставить необходимые гарантии в ходе своих переговоров с Генеральным секретарем, что рекомендуют члены миссии.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Российская делегация внимательно изучила доклад миссии Совета Безопасности в ДРК, которая посетила регион конфликта с 4 по 8 мая.

Мы присоединяемся к положительной оценке той работы, которую члены миссии проделали во исполнение мандата Совета Безопасности под руководством посла Холбрука.

Главным итогом миссии, на наш взгляд, является подтверждение всеми сторонами, участвующими в конфликте, приверженности его урегулированию мирными средствами на основе Лусакского соглашения. Обнадеживает, что договоренность о прекращении огня пока соблюдается всеми сторонами. На этом фоне у нас особую обеспокоенность вызвали столкновения, происшедшие 8 мая в Кисангани между угандийскими и руандийскими силами. Тезис о том, что бои с применением артиллерии, в результате которых пострадали порядка 100 конголезских граждан, не являются нарушением соглашения о прекращении огня в строгом смысле слова, на наш

взгляд, является слабым утешением: подобные инциденты в любой момент могут привести к возобновлению широкомасштабных боевых действий по всей стране. Мы придаем приоритетное значение скорейшему выполнению договоренности между угандийским и руандийским руководителями о демилитаризации Кисангани.

Соблюдение прекращения огня, подписание соглашения с правительством Демократической Республики Конго о статусе сил ООН, продемонстрированное в контактах с миссией Совета Безопасности стремление всех участвующих в конфликте сторон к скорейшему развертыванию в стране второй фазы МООНДРК ставит этот вопрос в практическую плоскость.

Мы согласны с мнением миссии о том, что события в Сьерра-Леоне не должны бросить тень на решимость международного сообщества оказывать содействие урегулированию в Демократической Республике Конго. При этом мы целиком поддерживаем также и рекомендацию миссии о том, чтобы до принятия соответствующего решения Генеральный секретарь вновь обговорил с каждой стороной Лусакского соглашения на самом высоком уровне вопросы содействия развертыванию в Демократической Республике Конго миротворческих сил.

На всех этапах конфликта в Демократической Республике Конго российская сторона исходила из того, что неотъемлемой частью усилий по его урегулированию должно быть решение проблемы разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения членов вооруженных группировок, включая бывших военнослужащих руандийских вооруженных сил и ополченцев "интерахамве". Мы всегда выступали за то, чтобы этот вопрос решался мирными средствами на добровольной основе. Детальное обсуждение данной проблемы совместно с членами Политического комитета в середине июня, как это предложил посол Левитт, могло бы позволить продвинуться в ее решении.

Другим ключевым условием достижения урегулирования в ДРК является проведение, в соответствии с Лусакским соглашением, межконголезского общенационального диалога. Мы относим начало широкого диалога относительно будущего Демократической Республики Конго к числу наиболее важных задач. Нам понятно стремление большинства его участников провести диалог на конголезской территории, будь то столица или какое-либо иное место. Полагаем, что этот вопрос может быть решен самими конголезскими сторонами при участии международного посредника в межконголезском общенациональном диалоге бывшего президента Ботсваны К. Масире.

В заключение хотелось бы выразить надежду на то, что совместными усилиями нам удастся добиться восстановления мира на многострадальной земле Демократической Республики Конго и что рекомендации миссии помогут нам в этом.

Г-н Фаулер (Канада) (говорит по-французский): Канада с удовлетворением отмечает доклад миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго. Мы благодарим членов делегации за проделанную ими работу во имя установления мира в этой стране и надеемся, что их практическое выражение приверженности Совета Безопасности проблемам региона породит столь же подлинное чувство ответственности у государств - участников Лусакского соглашения о прекращении огня.

Мы считаем, что время проведения этой миссии имеет крайне важное значение. Несмотря на то, что подписанное 8 апреля соглашение о разъединении в основном соблюдалось, произошедшая 5 мая в Кисангани вспышка боевых действий, в ходе которых было убито большое число гражданских лиц, подтверждает тот факт, что Совету по-прежнему необходимо сохранять бдительность, без которой можно еще многое потерять. В этом случае делегация действовала быстро и сыграла решающую роль в убеждении сторон в необходимости разработки механизма по уменьшению сферы их военного влияния. 8 мая мы имели возможность убедиться в результатах этой работы, которая привела к тому, что Руанда и Уганда взяли на себя обязательство демилитаризовать Кисангани и прилежащую к городу зону.

(говорит по-английски):

Многое еще предстоит сделать прежде чем можно будет с уверенностью сказать, что между подписавшими Лусакское соглашение сторонами установились подлинные отношения доверия. Мы воздаем должное этой миссии за ее усилия по убеждению сторон в необходимости достижения

согласия в отношении места расположения Совместной военной комиссии и проведения межконголезского диалога, который представляет особый интерес для Канады. Поскольку Канада оказывает финансовую поддержку проведению межконголезского диалога, большое впечатление на нас производит решимость конголезского народа создать демократическую политическую структуру и институты, деятельность которых направлена на осуществление благого управления, точно так же как мы находимся под большим впечатлением от требования гражданского общества найти надежные политические решения, чтобы заменить ими отжившие военные решения. Мы благодарим делегацию за ее усилия, направленные на достижение сторонами консенсуса в отношении этих вопросов и призываем тех, кто обязался предоставить финансовые средства для поддержки процесса межконголезского диалога, как можно скорее предоставить их в распоряжение посредника.

Канада также с удовлетворением отмечает усилия миссии по улучшению отношений между Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и правительством Демократической Республики Конго, подтверждением которых стало подписание 4 мая соглашения о статусе сил. Устранение административных препятствий, например, в вопросе о разрешении на полеты МООНДРК, будет способствовать процессу укрепления способности МООНДРК работать более эффективно. Мы отмечаем, что правительство Демократической Республики Конго до сих пор еще, однако, не предоставило надежных и твердых гарантий в отношении обеспечения свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций на территории страны и создания связанных с обменным курсом стабильных механизмов, которые не носили бы грабительский характер.

Канада по-прежнему серьезно обеспокоена сложившейся в Демократической Республике Конго гуманитарной ситуацией, которая продолжает ухудшаться, несмотря на приверженность сторон соблюдать соглашение о разъединении. Хотя мы воодушевлены тем, что миссии удалось добиться консенсуса в вопросе о необходимости приступить к процессу освобождения военнопленных, мы сожалеем о том, что стороны не продемонстрировали бóльшей готовности к предоставлению гарантий улучшения гуманитарного доступа. Мы также отмечаем тот факт, что делегация сочла неприемлемым ряд высказанных сторонами доводов в оправдание большого числа случаев нарушений прав человека, которые до сих пор совершаются абсолютно безнаказанно. Мы настоятельно призываем государства-члены добиться того, чтобы полевое отделение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Демократической Республике Конго получило необходимые финансовые средства и ресурсы, а виновные в нарушении прав человека были немедленно привлечены к ответственности.

Этот вопрос вызывает серьезную озабоченность у Канады, поскольку мы считаем, что Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, в том виде, как она спланирована сейчас, не имеет в своем распоряжении возможностей и средств для обеспечения выполнения или даже наблюдения за выполнением соответствующих международных положений в области прав человека и норм гуманитарного права. Фактически, с учетом происходящих в Сьерра-Леоне событий, мы как никогда прежде обеспокоены отсутствием в распоряжении МООНДРК возможностей и средств для выполнения даже самых основных элементов мандата.

Как мы уже заявляли в феврале, резолюция, которая санкционирует развертывание фазы II МООНДРК, имеет серьезный недостаток, связанный с тем, что мандат Миссии не подкрепляется ресурсами, требуемыми для обеспечения его успешного осуществления. Канада всегда утверждала, что подкрепление мандата соответствующими ресурсами - это не альтернатива, а оперативная необходимость. Несомненно, настало время для того, чтобы усвоить этот урок и сделать из него выводы. Последние события в Сьерра-Леоне, аналогии, которые невозможно отбросить по своему собственному желанию, подкрепляют нашу убежденность в том, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, которые испытывают недостаток с точки зрения объема ресурсов или оперативных возможностей и средств или качества, можно действительно охарактеризовать как ситуацию, при которой, сэкономив на мелочах, мы бросаем на ветер большие средства. Более того, речь идет об отказе от основной ответственности, которую несет каждое

государство - член этой Организации, ответственности перед солдатами, которые несут службу от нашего имени, и ответственности за сохранение и укрепление авторитета и эффективности этой Организации - ответственности, которую непосредственно несут члены Совета Безопасности. Последние события в Сьерра-Леоне наглядно подтверждают необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций развертывала боеспособные и хорошо подготовленные войска, которые имеют полное материально-техническое обеспечение с момента их прибытия к месту действий.

В то время как обязанности Совета и Секретариата очевидны и важны, обязанности сторон этого конфликта имеют первостепенное значение. Мы вновь обращаемся к сторонам с призывом по букве и духу выполнять их обязательства по Лусакскому и последующим соглашениям. Без такой решимости добиваться мира нам не удастся создать условия, необходимые для эффективного проведения в Демократической Республике Конго миротворческой операции Организации Объединенных Наций.

В плане человеческой безопасности в Демократической Республике Конго разворачивается настоящее бедствие, требующее от нас немедленных действий. Наша обязанность как членов Совета заключается в том, чтобы обеспечить МООНДРК ресурсами, необходимыми ей для того, чтобы не оставаться пассивным наблюдателем и одновременно обеспечивать собственную безопасность. Нам следует тщательно и в ближайшее время пересмотреть в этом свете нынешние планы для МООНДРК и ее параметры.

Мы признательны направленной нами в Демократическую Республику Конго делегации за привлечение внимания международного сообщества к необходимости рассмотрения ситуации в этой стране в свете ее специфических черт. И именно ввиду уникальной сложности и неустойчивости нынешней ситуации в Демократической Республике Конго нам хотелось бы подчеркнуть актуальность произошедшего в Сьерра-Леоне. Нам следует подходить к ожидающим Организацию Объединенных Наций в Демократической Республике Конго задачам с совершенно четким пониманием и подготовленными к наихудшему.

Мне особенно приятно то, что сегодня утром за этим столом ко мне присоединился выдающийся канадский дипломат и государственный деятель Достопочтенный Митчелл Шарп, несший службу своей стране во многих качествах государственного служащего и министра, в том числе будучи моим первым начальником в 60-е годы в качестве государственного секретаря иностранных дел. Я рад тому, что он смог сегодня присоединиться к нам.

Г-н Анджаба (Намибия) (говорит по-английски): Позвольте мне воспользоваться случаем для того, чтобы воздать честь моему дорогому другу и коллеге послу Холбруку за его выдающееся руководство миссией. Его стойкость, твердость и способность убеждать невероятно способствовали успеху миссии. Я хотел бы также поблагодарить посла Холбрука за представление доклада и за его комментарии относительно деятельности миссии в регионе. Помимо сделанных им замечаний, я хотел бы выделить некоторые аспекты, имеющие важное значение для моей делегации.

Истинно, что все собеседники миссии настоятельно призывали к по возможности скорейшему развертыванию этапа II Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Намибия, естественно, придерживается той же точки зрения. Соглашение о прекращении огня от 14 апреля по-прежнему соблюдается, и подписано соглашение о статусе сил. Одни только эти два чрезвычайно важных фактора расчистили путь для размещения 5500 военных наблюдателей. Любая дальнейшая отсрочка прибытия в Демократическую Республику Конго военных наблюдателей могла бы быть истолкована неверно и использована врагами мира в Конго в собственных интересах. На этот раз мы не можем предать народ Конго. Резолюция 1291 (2000) возложила ответственность за развертывание военных наблюдателей всецело на Генерального секретаря. В связи с этим мы настоятельно призываем его вернуться к первоначальному графику развертывания и безотлагательно направить в Демократическую Республику Конго наблюдателей.

Кроме того, нам хотелось бы выразить признательность тем государствам-членам, которые предлагают предоставить МООНДРК свои воинские контингенты.

Нет никакого сомнения в том, что одним из столпов межконголезского диалога является Лусакское соглашение о прекращении огня. Намибия выступает за скорейшее проведение такого диалога, и мы воодушевляем посредника на дальнейшую совместно со всеми конголезцами работу по разрешению остающихся нерешенными вопросов в целях расчистки пути для скорейшего начала диалога. В этой связи мы настоятельно призываем все конголезские стороны работать совместно друг с другом и сотрудничать с посредником в отыскании взаимоприемлемого места его проведения.

25 апреля в этом самом зале посредник в межконголезском диалоге представил свой план работы относительно этого диалога и обрисовал испытываемые им в то время трудности, в том числе недостаток людских и материальных ресурсов. Поэтому мы вновь обращаемся с призывом делать взносы и оказывать техническую помощь для подкрепления усилий посредника и обеспечения мирному процессу в Демократической Республике Конго шанса на успех.

Теперь, когда режим прекращения огня соблюдается, пришло время для обмена всеми военнопленными, как то предусмотрено Лусакским соглашением о прекращении огня. Поэтому мы настаиваем на том, чтобы удерживающие военнопленных стороны сотрудничали с Международным комитетом Красного Креста в деле освобождения таких пленных.

Мы по-прежнему серьезно обеспокоены сообщениями о нарушениях прав человека в восточной части Демократической Республики Конго. Недавний, датированный маем 2000 года, доклад "Хьюман райтс уотч", озаглавленный "Eastern Congo Ravaged: Killing Civilians and Silencing Protest", выразительно, с удручающими подробностями документально регистрирует военные преступления, совершаемые в отношении гражданского населения восточной части страны. В докладе лишь подтверждаются сообщения средств массовой информации о наиболее ужасающих зверствах. Необходимо положить конец систематическому половому насилию над женщинами и девочками на востоке страны. Нельзя забывать о 15 конголезских женщинах, заживо погребенных в этой части страны. Их стенания должны стать эхом призыва к немедленному размещению в Демократической Республике Конго наблюдателей Организации Объединенных Наций в целях оказания помощи процессу установления мира и стабильности и обеспечения развития в этой стране.

Мы призываем мятежников и их сторонников прекратить терроризировать гражданское население Демократической Республики Конго. Подобная ситуация требует немедленных действий, и совершенно необходимо, чтобы ответственные за нее понесли наказание за свои действия. Пока я говорю об этом жизненно важном аспекте, позвольте мне воздать должное учреждениям Организации Объединенных Наций за их совершенно необходимую работу в Демократической Республике Конго по облегчению отчаянного гуманитарного положения конголезского народа. Кроме того, я хотел бы поблагодарить за их вклад в это дело и неправительственные организации.

Нет никакого сомнения в том, что незаконная эксплуатация природных ресурсов Демократической Республики Конго способствует финансированию продолжающейся войны. Эта незаконная эксплуатация осуществляется в нарушение суверенитета Демократической Республики Конго и резолюции 1291 (2000), и допускать ее продолжения нельзя. Миссия, согласно предложению, ранее выдвинутому Генеральным секретарем, рекомендует скорейшее учреждение для решения этого дела совета экспертов. Мы всецело поддерживаем это предложение и готовы рассмотреть официальное решение по этому насущному вопросу.

Глубочайшее прискорбие вызывает возобновление в Кисангани 5 мая боевых действий между угандийскими и руандийскими войсками. Неприемлемо ни то, что иностранные войска воюют между собой на чужой территории, ни их вторжение в другую страну. Возобновившиеся боевые действия привели к гибели и ранениям ни в чем не повинных конголезских граждан. Что еще хуже, создается впечатление, что навязавшие эти разрушения и смерть вовсе о том не сожалеют. Мы с нетерпением ожидаем немедленного и безусловного вывода угандийских и руандийских сил, согласно взятому двумя странами на себя обязательству в достигнутом ими между собой соглашении.

В заключение позвольте мне выразить особую признательность Специальному представителю Генерального секретаря послу Морджани,

Командующему Силами Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) генералу Диалло, а также сотрудникам и сотрудницам МООНДРК за их неустанные усилия по выполнению своего мандата в нелегких условиях.

Г-н Аг Умар (Мали) (говорит по-французски): Я присоединяюсь к предыдущим ораторам в выражении признательности Вам, г-н Председатель, за организацию этого открытого заседания по вопросу о Демократической Республике Конго, а также послу Ричарду Холбруку за представление нам доклада и руководство миссией Совета Безопасности в Демократической Республике Конго. Во главе этой миссии он продемонстрировал столь характерные для него высочайшее мастерство и широкую осведомленность о ситуации. Моя делегация признательна ему за это. В январе, будучи Председателем Совета Безопасности, он акцентировал внимание Совета на проблемах Африки, и так сложилось, что сейчас, в мае месяце, когда Председателем Совета является Китай, в центре внимания Совета вновь находится Африка, пусть даже не все эти заседания были заранее запланированы. Я хотел бы сказать послу Холбруку, что Африка помнит те обязательства, которые он взял в январе, и он не должен успокаиваться, пока они не будут выполнены.

Вместе с тем моя делегация не может не выразить свое глубокое удовлетворение в связи с позитивными результатами посещения миссией Совета Безопасности Демократической Республики Конго. Инцидент в Кисангани и нарушения, совершенные в Экваториальной провинции, достойны сожаления, однако моя делегация считает, что они не привели к полному разрыву между сторонами в конфликте и что необходимо безотлагательно провести соответствующее расследование. Реакция на основные вопросы, поднятые миссией Совета Безопасности, позволяет нам утверждать сегодня, что сложилась новая и позитивная ситуация, и теперь в срочном порядке необходимо приступить к осуществлению фазы II Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

Развертывание фазы II МООНДРК уже не является чем-то из области пожеланий - сейчас это императив для всех сторон, подписавших Лусакское соглашение, более того, для всей Африки, даже несмотря на трагические события в Сьерра-Леоне, которые моя делегация считает достойными глубокого сожаления. Мы считаем, что обеспечение разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения членов вооруженных групп является важнейшим элементом процесса восстановления доверия в восточной части Демократической Республики Конго и залогом прекращения многочисленных нарушений прав человека. Мы полностью поддерживаем рекомендации Генерального секретаря относительно развертывания фазы II МООНДРК.

В недавнем прошлом Мали на собственном опыте убедилась в благотворном влиянии национального диалога, поэтому мы весьма рады тому, что участники Лусакского соглашения о прекращении огня, а также представители гражданского общества, политических партий и церкви - что все они осознают насущную необходимость в межконголезском диалоге. Мы очень надеемся, что стороны в конфликте достигнут в ближайшее время согласия по вопросу о месте проведения такого диалога, что позволит начать его в кратчайшие сроки; ибо в условиях отсутствия политической альтернативы появляется реальная опасность того, что стороны могут сосредоточить свое внимание исключительно на военном варианте. Мы воздаем должное усилиям, которые предпринимает сэр Кетумиле Масире в своем качестве посредника.

Моя делегация поддерживает содержащееся в представленном нам докладе предложение о назначении в помощь посреднику старшего советника, который располагался бы в Киншасе и должен быть франкофоном. Моя делегация приветствует идею проведения в июне во время председательствования в Совете Франции новой встречи членов Политического комитета, учрежденного Лусакским соглашением, с членами Совета Безопасности с целью продолжения диалога между сторонами и придания ему нового импульса. Это окажет помощь не только Совету Безопасности, но и сторонам в конфликте.

Г-н Каппальи (Аргентина) (говорит по-испански): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего выразить Вам признательность за созыв этого заседания, которое позволяет всем членам Организации Объединенных Наций принять участие в дискуссии. Ознакомление с их точками зрения поможет нам при обсуждении этого вопроса. Мы

хотели бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить признательность Постоянному представителю Соединенных Штатов послу Ричарду Холбруку, возглавлявшему миссию Совета Безопасности в Демократической Республике Конго, за его пояснения, которые дополняют представленный нашему вниманию письменный доклад. Мы также хотим выразить искреннюю признательность послам Левитту, Уану, Анджабе, ван Валсуму, Бен Мустафе и Гринстоку за их огромные личные усилия.

В настоящее время Организация Объединенных Наций переживает трудный период в Африке. Конфликты в Сьерра-Леоне, Эритрее/Эфиопии и Демократической Республике Конго, если говорить только о наиболее острых, подвергают испытанию наши возможности в плане реагирования. Направление миссии в Демократическую Республику Конго, а затем в Эфиопию и Эритрею само по себе является важным сигналом. Нельзя скупиться на ресурсы в этой ситуации, которая требует приложения всех усилий и мобилизации всего творческого потенциала на поиски адекватного решения. Направление миссии в Демократическую Республику Конго - именно тот вид ответных мер, которые мы должны предпринимать. Подробный доклад, представленный нам сегодня, подтверждает нашу убежденность в том, что мы можем и должны удвоить наши усилия, с тем чтобы справиться с этой ситуацией в не менее сложном региональном контексте.

Мы наделили направленную нами в Демократической Республике Конго миссию совершенно четким мандатом. У нас нет никакого сомнения в том, что миссия выполнила свой мандат полностью. Она наладила прямые контакты с участниками конфликта и подчеркнула настоятельную необходимость строгого соблюдения ими соглашения о прекращении огня с целью обеспечения скорейшего и полного осуществления Лусакского соглашения и резолюции 1291 (2000). Мы согласны с содержащимися в докладе замечаниями и рекомендациями и хотели бы коснуться некоторых моментов, которые представляются нам важными.

Во-первых, в докладе четко указывается, что стороны достигли консенсуса о необходимости развертывания второй фазы Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), как это предусмотрено в резолюции 1291 (2000). Несомненно, этот шаг имеет важное значение для обеспечения прогресса в мирном процессе, и поэтому мы надеемся, что предусмотренные в резолюции условия будут созданы, что позволит Генеральному секретарю рекомендовать скорейшее развертывание персонала.

Совместное заявление правительств Руанды и Уганды о демилитаризации Кисангани, которое было принято благодаря посредническим усилиям миссии, безусловно, является отражением этого консенсуса. Мы выражаем сожаление в связи с вооруженными столкновениями, имевшими место после принятия этого заявления, и надеемся, что эти столкновения носили изолированный характер и не будут повторяться в будущем.

Другим важным фактором, способствующим достижению прогресса в рамках мирного процесса, является межконголезский диалог. В этой связи мы хотели бы подтвердить нашу поддержку деятельности посредника в этом диалоге бывшего президента Ботсваны сэра Кетумиле Масире. Мы надеемся, что он сумеет преодолеть существующие разногласия в отношении представленного плана работы.

Мы хотели бы вновь заявить об испытываемой нами обеспокоенности в связи с последствиям этого конфликта для гражданского населения. Мы глубоко сожалеем по поводу того, что недавние столкновения в Кисангани привели к гибели ни в чем не повинных гражданских лиц. У нас также вызывают тревогу сообщения об инцидентах в Мвенге, о которых упоминается в пункте 51 доклада. Эти инциденты должны стать предметом расследования, и лица, ответственные за совершение этих поистине ужасающих преступлений, должны понести наказание.

Мы поддерживаем предложение о проведении в Нью-Йорке в июне месяце заседания с участием членов Совета и членов Политического комитета. Мы считаем, что проведение такого заседания станет конструктивным шагом и, безусловно, будет содействовать осуществлению мирного процесса. Наконец, мы поддерживаем также рекомендацию миссии, касающуюся скорейшего учреждения Советом Безопасности комиссии экспертов в целях изучения вопроса о незаконной эксплуатации природных ресурсов.

Мы считаем, что выводы доклада ясны и что они вселяют надежду на прогресс в деле скорейшего осуществления Лусакского соглашения и резолюций Совета Безопасности, в частности резолюции 1291 (2000).

В заключение мы хотели бы подтвердить нашу приверженность мирному процессу в Демократической Республике Конго и в Африке. Мы не должны допустить, чтобы произошедшие недавно в регионе события подорвали наши усилия.

Г-жа Даррант (Ямайка) (говорит по-английски): Сегодняшнее открытое заседание, посвященное рассмотрению доклада миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго, является наглядным подтверждением решимости Совета Безопасности добиваться активизации мирного процесса в Демократической Республике Конго. Всего лишь на прошлой неделе Совет Безопасности имел возможность критически проанализировать прогресс в осуществлении миротворческих усилий в Косово на основании посещения этого района аналогичной миссией. Очевидно, что такие миссии являются эффективным средством обеспечения более глубокого понимания стоящих перед Советом вопросов и оказания ему содействия в принятии соответствующих решений.

Исходя из этого, моя делегация воздает должное членам миссии за их поучительные выводы, а послу Холбруку - за его руководство миссией. Делегация Ямайки приветствует аналитические выводы миссии и ее рекомендации, которые лягут в основу будущих решений Совета, касающихся положения в Демократической Республике Конго.

В докладе всеобъемлющим образом освещены, в частности, вопросы, касающиеся военной ситуации и обстановки в плане безопасности, межконголезского диалога, сотрудничества между правительством Демократической Республики Конго и Миссией Организацией Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), а также вопросы, касающиеся положения в области прав человека, и гуманитарные вопросы. Поэтому в своем выступлении я ограничусь лишь некоторыми затронутыми в докладе вопросами, которым моя делегация придает важное значение.

Во-первых, тональность доклада в меру оптимистична. К числу важных событий относятся подписание 4 мая соглашения о статусе сил, подготовка графика вывода руандийских и угандийских войск с территории Демократической Республики Конго и заключение 8 апреля соглашения о прекращении огня. Однако мы не забываем о том, что мир по-прежнему остается хрупким.

Во-вторых, мы рады, что членам миссии удалось встретиться с представителями различных слоев конголезского общества, в том числе с членами гражданского общества, религиозными лидерами и лидерами политических партий. Мнения, которые они высказали в ходе встреч с членами миссии, свидетельствуют о явном стремлении конголезского народа к достижению мира.

В этом контексте проведение межконголезского диалога имеет крайне важное значение. В докладе приводятся многочисленные примеры обсуждения этого вопроса различными сторонами, и в то же время отмечается наличие различных мнений относительно места проведения диалога. Мы отмечаем, что, по всей видимости, сегодня достигнут более высокий уровень взаимопонимания между правительством Демократической Республики Конго и посредником в межконголезском диалоге, и мы надеемся, что это взаимопонимание будет содействовать успешному развитию диалога. Более того, в отсутствие политической альтернативы все стороны неизбежно вынуждены будут сосредоточить свое внимание на военном направлении. Это могло бы иметь трагические последствия для многострадального народа Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности, со своей стороны, должен по-прежнему решительно демонстрировать свою поддержку усилий посредника в диалоге сэра Кетумиле Масире. Мы согласны с содержащимся в докладе предложением о том, чтобы посредник постарался при помощи Специального представителя Генерального секретаря и при активной поддержке Совета Безопасности решить вопрос о месте проведения диалога на его первых этапах.

В-третьих, готовность некоторых вооруженных групп вступить в диалог с миссией должна расцениваться как благоприятное предзнаменование на будущее. Моя делегация, однако, отмечает, что руководитель Движения за освобождение Конго

(ДОК) Жан-Пьер Бемба не встречался с членами миссии, сославшись на технические трудности. Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что соблюдение всеми вооруженными группами Лусакского соглашения является непременным условием его успешного выполнения. Отрадно также отметить, что все стороны в конфликте продемонстрировали стремление к установлению прочного мира и обратились с призывом к скорейшему развертыванию второй фазы МООНДРК.

Моя делегация, поддерживая быстрое развертывание сил МООНДРК, хотела бы подчеркнуть, что Миссия должна быть оснащена всеми необходимыми средствами с целью обеспечения ее готовности на случай непредвиденных обстоятельств. Также необходимо, чтобы все стороны обеспечили надежные гарантии безопасности, с тем чтобы МООНДРК могла выполнить свой мандат по осуществлению контроля за выполнением соглашения о прекращении огня и обеспечить доставку спасительной гуманитарной помощи гражданскому населению на всей территории страны.

В то же время необходимо создать механизмы для решения вопросов, касающихся беженцев и лиц, перемещенных внутри страны. Мы хотели бы присоединиться к Постоянному представителю Намибии и призвать к скорейшему расследованию сообщений о нарушениях прав человека. Мою делегацию особенно потряс ответ г-на Илунги, приведенный в пункте 51 доклада, в связи с инцидентом в Мвенге, где, согласно сообщениям, было заживо похоронено 15 женщин.

Моя делегация по-прежнему обеспокоена тем, что вопрос о размещении в одном здании штаб-квартиры МООНДРК и Совместной военной комиссии (СВК) продолжает оставаться источником разногласий. Мы также отмечаем, что в докладе поддерживается мнение, согласно которому основными структурами, обеспечивающими контроль за прекращением огня, как это предусмотрено в резолюции 1291 (2000), должны стать МООНДРК и СВК, действующие совместно из одного штаба. Мы считаем, что координация действий МООНДРК и СВК носит функциональный характер, и поэтому необходимо предпринять все возможные усилия в целях урегулирования проблемы, связанной с размещением. Учитывая важную роль, которая возложена на Совместную военную комиссию в деле выполнения Лусакского соглашения, мы твердо считаем, что ей следует предоставить все необходимые для ее деятельности ресурсы.

Необходимо ускорить процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов. В докладе сообщается, что по-прежнему существуют вооруженные группы, по предварительным данным насчитывающие 15 000 членов, но что члены этих групп с большим трудом поддаются определению. Безусловно, в целях обеспечения поддержания прекращения огня предстоит сделать еще немало. Кроме того, распространение оружия и доступ к нему населения на всей территории Демократической Республики Конго будет и далее подрывать мирный процесс, неизбежно поддерживая цикл конфликта. Мы хотели бы поддержать инициативу Франции о предложении Политическому комитету провести свое заседание в Нью-Йорке в июне и уверены, что это, несомненно, послужит в качестве стимула для мирного процесса.

По нашему мнению, Совет также должен незамедлительно рассмотреть вопрос об учреждении групп по незаконной, эксплуатации природных ресурсов Демократической Республики Конго. Как мы уже указывали, незаконная эксплуатация минеральных ресурсов во всей Африке является серьезной причиной жестоких конфликтов и, по существу, обеспечивает ресурсы для их продолжения.

Наконец, моя делегация присоединяется к выражению признательности Специальному представителю Генерального секретаря, командующему силами и мужчинам и женщинам МООНДРК за их работу в столь сложных обстоятельствах.

Г-н ван Валсум (Нидерланды) (говорит по-английски): Моя делегация также признательна послу Холбруку за представление доклада миссии, и я лично разделяю его энтузиазм относительно эффективной деятельности миссии. Другие ораторы отмечали, что в значительной степени это было достигнуто благодаря его стилю руководства.

Как я слышал, посол Холбрук охарактеризовал миссию как состоящую из трех представителей Африки, трех представителей Европейского союза и

одного представителя Соединенных Штатов Америки. К этому вопросу могут быть и иные подходы - в прошлую пятницу я говорил о миссии как состоящей из трех представителей Африки, трех представителей пяти постоянных членов Совета и одного - Нидерландов.

Найти аргументы для отказа от действий в Конго легко. В момент, когда миротворцы Организации Объединенных Наций становятся заложниками мятежников в одном конце Африки, а миссия Совета Безопасности оказывается не в состоянии предотвратить вспышку полномасштабной войны в другом ее конце, идея развертывания еще одной миротворческой операции в центре этого беспокойного региона может быть легко представлена как опрометчивый план. Доводы против подобной операции вполне правомерны, и к ним следует относиться со всей серьезностью. По существу, вызывает удивление, что в ходе прений сегодня на этом заседании их было высказано столь мало.

Однако в конечном итоге моя делегация считает, что все эти доводы сводятся на нет одним более весомым аргументом относительно того, что Организация Объединенных Наций просто не может оставить Демократическую Республику Конго на произвол судьбы. Эта страна является одной из крупнейших и потенциально самых богатых стран Африки, расположенной в самом центре континента. Присутствие в ее границах армий, прибывших по запросу или незваных, пяти других африканских стран, безусловно, затрагивает ее национальный суверенитет и территориальную целостность. Очевидно, что в столь огромной стране развертывание 500 наблюдателей под защитой 5000 военнослужащих было бы поистине опрометчивой операцией, если бы мы имели дело с безжалостной и ожесточенной войной между Демократической Республикой Конго и ее союзниками по Сообществу по вопросам развития стран юга Африки (САДК), с одной стороны, и Руандой и Угандой, с другой, и если бы вторая фаза Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК II) была задумана в качестве силы разъединения. Однако дело обстоит не так. Наиболее важный вывод, сделанный нашей миссией, состоит в том, что все силы хотят разъединения, и каждый из пяти президентов, с которыми мы проводили встречи, недвусмысленно призывал к скорейшему развертыванию второй фазы МООНДРК.

После вступления в силу 14 апреля соглашения о прекращении огня, подкрепленного планом разъединения, которое, как представляется, в целом осуществляется, довод о том, что Демократическая Республика Конго слишком велика, а вторая фаза МООНДРК слишком мала, стал менее убедительным. Полоса, даже не более 30 километров в ширину, проходящая через всю страну, с точки зрения миссии военных наблюдателей вполне поддавалась бы контролю. Однако подобная демаркационная зона также должна служить предупреждением для Демократической Республики Конго и международного сообщества о том, что разъединение не может означать прекращения нашего участия. Развертывание второй фазы МООНДРК не позволит нам полностью прекратить кровопролитие, однако наше внимание должно быть сконцентрировано на сохранении территориальной целостности Конго.

Одно из первых решений Организации африканского единства (ОАЕ) запрещало изменять существующие границы. Данное решение в то время являлось поистине мудрым, ибо что было бы более естественным для новых независимых африканских государств, чем выразить желание пересмотреть их границы, которые были произвольно установлены их бывшими колониальными хозяевами. Это вопрос не только для Африки; долгом всего международного сообщества является с уважением отнестись к этой африканской мудрости. Именно поэтому разъединение не представляет собой достаточной меры, и за ним должен последовать вывод войск. Нашей миссии со всей ясностью было дано понять, что решение проблемы вооруженных групп является предварительным условием подобного вывода. Без решения этой проблемы мы не можем просто переместить демаркационную линию к восточной границе и назвать это третьей фазой МООНДРК, и, кроме того, при этом потребность в подобной операции отпадет. Именно поэтому подписавшие Лусакское соглашение стороны должны найти общее решение проблеме вооруженных групп.

Тем не менее, если мы будем чрезмерно много внимания уделять военным решениям, мы можем упустить из виду другое условие сохранения территориальной целостности Конго, каковым является успешное осуществление межконголезского

диалога. Мы искренне надеемся, что ни у кого в Киншасе не возникнет соблазна считать Лусакское соглашение о прекращении огня универсальным рецептом, который также можно использовать и без диалога. Если мы хотим сохранить территориальную целостность Демократической Республики Конго, нам необходима вся возможная помощь от Киншасы, на которую мы можем рассчитывать.

В этой связи моя делегация хотела бы предложить правительству Демократической Республики Конго по-новому взглянуть на вопрос о национальной принадлежности. Насколько нам известно, в 1981 году парламент Заира отменил закон о национальной принадлежности, лишив таким образом баньяруанда и баньямуленге их заирского гражданства. Безусловно, баньямуленге имели руандийское происхождение, однако их предки мигрировали в Южную Киву в период между XVI и XVIII веками. Естественно, это является вопросом внутригосударственной юрисдикции, и мы не предлагаем, чтобы Совет Безопасности быть в него вовлечен. Но мы хотим подчеркнуть, что лишение этнических групп гражданской принадлежности на основании их родства с этнической группой в соседней стране не согласуется с африканской доктриной о нерушимости границ. Нерушимые границы предполагают и незыблемость гражданства для всех этнических групп, проживающих в этих границах.

Это лишь один пример многочисленных мер, которые могут быть предприняты для расширения возможностей Лусакского соглашения. В докладе миссии говорится, что принятие Генеральным секретарем решения о развертывании будет сложным процессом. Мы считаем, что все мы можем способствовать упрощению этого процесса.

Председатель (говорит по-китайски): Список ораторов еще далеко не исчерпан. В целях надлежащего проведения нашего заседания и с согласия членов Совета я предлагаю объявить перерыв в 13 ч. 15 м. и возобновить заседание в 15 ч. 00 м.

Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Китая.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить посла Холбрука за брифинг. Я также выражаю признательность миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго за всеобъемлющий доклад, который был представлен в столь краткие сроки. Все выступавшие до меня коллеги высоко оценили работу миссии. Я всецело разделяю эти замечания.

Я хотел бы остановиться на следующих моментах. Во-первых, ускорение и завершение развертывания второй фазы Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) должно быть приоритетной задачей в нынешних усилиях Совета Безопасности, направленных на урегулирование конфликта в Демократической Республике Конго. В докладе нашли отражение горячее стремление народа этой страны к миру и те ожидания, которые он связывает с Организацией Объединенных Наций. Несмотря на то, что стороны в конфликте по многим вопросам придерживаются различных позиций, все они с нетерпением ожидают скорейшего развертывания миссии Объединенных Наций по поддержанию мира. Главы пяти государств региона выразили аналогичное стремление во время встреч с членами миссии. Мы надеемся, что развертывание второй фазы МООНДРК пройдет оперативно и организованно и обеспечит сохранение и закрепление режима прекращения огня и создание условий для осуществления других положений Лусакского соглашения. При осуществлении своих миротворческих операций в Демократической Республике Конго Организация Объединенных Наций должна принимать во внимание уроки, извлеченные в Сьерра-Леоне, и избегать повторения ошибок.

Во-вторых, во время этой поездки членам миссии удалось обеспечить достижение договоренности между Угандой и Руандой о выводе их войск из Кисангани и демилитаризации этого города. Мы приняли к сведению тот факт, что соответствующие стороны проводят консультации по вопросу о путях осуществления этого соглашения. Надеемся, что это соглашение будет эффективно выполняться.

В-третьих, мы приняли к сведению тот факт, что Совместная военная комиссия (СВК) по-прежнему сталкивается с такими серьезными трудностями, как отсутствие финансовых ресурсов и материально-технического обеспечения. Нейтральный посредник в национальном диалоге в

Демократической Республике Конго также испытывает нехватку финансовых ресурсов. Если этот вопрос не удастся своевременно решить, это повлияет на упорядоченное развитие мирного процесса в Демократической Республике Конго. Мы надеемся, что страны, обладающие потенциалом для этого, будут продолжать оказывать поддержку СВК и посреднику.

В-четвертых, в рамках мирного процесса в Демократической Республике Конго по-прежнему остаются нерешенными такие сложные задачи, как полный вывод войск, налаживание национального диалога, а также обеспечение разоружения, демобилизации и реинтеграции членов вооруженных группировок. Наряду с содействием и поддержкой со стороны международного сообщества необходимым условием является также наличие политической воли у самих сторон. Поэтому мы приветствуем содержащиеся в пункте 72 доклада замечания о том, что в конечном счете главную ответственность за достижение мира в Демократической Республике Конго по-прежнему несут руководители стран этого региона. Лидеры соответствующих сторон должны выполнять взятые на себя обязательства по Мирному соглашению. Поэтому мы приветствуем предложение посла Левитта и рассчитываем на то, что Совет Безопасности пригласит членов Политического комитета, в состав которого входят представители сторон в конфликте, на встречу в Нью-Йорке в период председательствования Франции для обсуждения сложных вопросов, касающихся урегулирования конфликта, в целях оказания содействия мирному процессу.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя.

Следующий оратор в моем списке - представитель Алжира. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Баали (Алжир) (говорит по-французски): Г-н Председатель, благодарю Вас за организацию этого заседания, посвященного оценке хода развития мирного процесса в Демократической Республике Конго по итогам недавней поездки делегации Совета Безопасности в Африку. Верно, что сегодняшнее заседание проходит в весьма сложном контексте: в период, когда Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне сталкивается с серьезными испытаниями и когда возобновились военные столкновения между Эфиопией и Эритреей, практически перечеркнувшие соглашение о прекращении огня, соблюдавшееся более года. Несмотря на призывы к прекращению огня со стороны Совета Безопасности и страны, исполняющей обязанности Председателя Организации африканского единства (ОАЕ), продолжаются вооруженные столкновения, ведущие к большому числу жертв, и мы можем лишь выразить наше разочарование и сожаление по поводу этой трагедии, которую ОАЕ при поддержке Организации Объединенных Наций, Соединенных Штатов и Европейского союза пыталась предотвратить на протяжении нескольких месяцев, терпеливо закладывая основу для диалога между противоборствующими сторонами.

За четыре месяца, прошедшие с момента проведения специально созванного 26 января заседания Совета Безопасности, благодаря усилиям как сторон в конфликте, так и международного сообщества, был достигнут значительный прогресс в осуществлении процесса урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго. Это специальное заседание, к организации которого американская делегация, председательствовавшая тогда в Совете, приложила так много усилий, по сути дела начинает оказывать воздействие на ход событий, что находит отражение в конкретных действиях на местах. Этот прогресс надлежит сохранить и закрепить, с тем чтобы сохранить и развить мирную динамику в этом вопросе.

Недавняя полезная и во многих отношениях своевременная поездка членов Совета в регион четко укладывается в эти рамки. Нам хотелось, чтобы послы, посетившие Африку, присутствовали здесь сегодня и услышали наши мнения в отношении положения в Демократической Республике Конго. Я понимаю, что они заняты решением других важных задач, но я надеялся, что они будут здесь, чтобы выслушать мнения членов ОАЕ. Тем не менее, поездка миссии Совета позволила его членам - и мы это приветствуем - продемонстрировать решимость международного сообщества добиваться мира в Конго и в районе Великих озер в целом, убедиться в официальной приверженности сторон добросовестному выполнению в полном объеме положений Лусакского соглашения, а также самим видеть, какие препятствия возникают на пути к миру.

Доклад, представленный по итогам этого визита, четко показывает, что необходимость скорейшего и полного развертывания второй фазы Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) никогда не ощущалась более остро, чем сейчас. Ее скорейшее развертывание позволит на деле внести решающий вклад в укрепление режима прекращения огня, действующего в настоящее время, в установление доверия между сторонами и тем самым позволит выполнить на упорядоченной основе все другие положения Лусакского соглашения, которое остается единственной гарантией восстановления мира в регионе.

В этой связи мы приветствуем вступление в силу соглашения о прекращении огня и разъединении сил, заключенного в Кампале 8 апреля 2000 года членами Политического комитета, а также подписание между Демократической Республикой Конго и Организацией Объединенных Наций соглашения о статусе сил. Эти два важных достижения свидетельствуют о решимости сторон, в том числе Демократической Республики Конго, продвигаться вперед в деле осуществления Лусакского соглашения и являются еще одним подтверждением их стремления к миру.

Алжир как африканская страна и страна, исполняющая обязанности Председателя ОАЕ, с особым интересом следит за событиями в рамках мирного процесса в Демократической Республике Конго, и, как известно членам Совета, вносит активный вклад в этот процесс посредством направления военных наблюдателей, а также финансирования деятельности Совместной военной комиссии. В этом контексте мы как страна - Председатель ОАЕ выступили с инициативой проведения в Алжире 30 апреля встречи на высшем уровне по Демократической Республике Конго с участием президентов Демократической Республики Конго, Мали, Мозамбика, Нигерии и Южной Африки, представителя президента Замбии, Генерального секретаря ОАЕ, посредника г-на Масире, а также Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Алжирская встреча на высшем уровне позволила провести всесторонний анализ прогресса, достигнутого в осуществлении мирного процесса в Демократической Республике Конго, подтвердить актуальный характер Лусакского соглашения и призвать все стороны в конфликте соблюдать его положения до тех пор, пока в Демократической Республике Конго и в районе Великих озер не будет восстановлен мир. Участники Алжирского саммита также обратились с призывом к государствам - членам ОАЕ внести свой вклад в мирные усилия в Демократической Республике Конго и объявили о направлении Южной Африкой и Нигерией своих воинских контингентов в состав сил Организации Объединенных Наций.

Подчеркивая необходимость ускорения процесса подготовки к созданию условий, необходимых для проведения межконголезского диалога при посредничестве сэра Кетумиле Масире, участники саммита призвали Совет ускорить развертывание МООНДРК, которое является предпосылкой укреплению режима прекращения огня и консолидации мирных усилий.

Осуществление резолюции 1291 (2000), которой Совет Безопасности санкционировал второй этап развертывания МООНДРК, должно действительно быть ускорено, с тем чтобы избежать в Конго новых неблагоприятных событий. В этой связи мы отдаем должное усилиям, которые предпринимаются Департаментом операций по поддержанию мира для завершения процесса подготовки к этому развертыванию. Нам также известно о том, что существенный прогресс достигнут в деле создания основы для направления военнослужащих и оборудования в рамках второго этапа. Мы хотели бы приветствовать этот прогресс и присоединиться к мнению тех, кто рекомендует в контексте Конго в полной мере учитывать опыт, обретенный при проведении других операций по поддержанию мира. Подчеркивая необходимость оперативного характера развертывания подразделений охраны и материально-технического обеспечения МООНДРК, мы хотели бы подчеркнуть важность предоставления этим силам оборудования и оснащения их оружием, с тем чтобы они могли осуществлять свой мандат по возможности в самых благоприятных условиях.

Ненадежное состояние инфраструктуры и средств связи в Демократической Республике Конго выдвигает необходимость обеспечения свободы передвижения и укрепления и адаптации транспортных средств. В этой связи следует приложить дополнительные усилия для своевременного предоставления этих средств и

последующего развертывания сил в рамках согласованного графика.

Мы воздаем должное всем странам, которые направили свои воинские контингенты в состав МООНДРК. Благодаря их приверженности Департамент операций по поддержанию мира смог подготовить второй этап развертывания. Мы хотели бы отметить особый вклад Италии, который она вносит, предоставляя свой персонал на цели налаживания воздушного сообщения и развертывания речного транспорта, которые будут иметь решающее значение для успеха Миссии. В связи с этим мы обращаемся с призывом к другим странам, которые располагают средствами и оборудованием, достаточным и подходящим для целей МООНДРК, последовать примеру Италии. Мы также надеемся, что призывы, с которыми постоянно обращается Департамент операций по поддержанию мира, относительно предоставления специальных подразделений и оборудования на цели обеспечения обслуживания воздушного движения, хранения горючего, предоставления неотложной медицинской помощи и борьбы с пожарами, в скором времени будут услышаны развитыми странами.

Нас особо обнадеживает прогресс, достигнутый в последние недели в мирном процессе в Демократической Республике Конго. В этой связи заключение соглашения между Руандой и Угандой относительно практических процедур отвода их сил на расстояние в 100 километров от конголезского города Кисангани, а также подготовительные меры, принятые во время посещения региона миссией Совета Безопасности, отражают волю сторон неуклонно продвигаться к цели укрепления режима прекращения огня и создания способствующих развертыванию МООНДРК условий.

Посещение сэром Кетумиле Масире контролируемых повстанцами районов, которое стало первым после его назначения посредником в межконголезском диалоге, также является позитивным событием, последовавшим за выражением г-ном Кабилой своей приверженности, как на Алжирском саммите, так и во время нахождения миссии Совета Безопасности, предоставить посреднику правительственную поддержку. Это - важное событие и оно должно содействовать налаживанию диалога между конголезцами, успех которого несомненно будет зависеть от успеха мирного процесса в Демократической Республике Конго в целом. Мы считаем, что урегулирование связанных с этим таких политических вопросов, как выбор места, определение участников и сроков проведения диалога, должно быть осуществлено как можно скорее.

В связи с важным характером этого аспекта урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго возникает необходимость во всемерной политической и финансовой поддержке посредника Масире международным сообществом. Успех мирного процесса в Демократической Республике Конго зависит от этого.

Председатель (говорит по-китайски): Следующий оратор в моем списке - представитель Демократической Республики Конго. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить со своим заявлением.

Г-н Мвамба Капанга (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выполнить приятную обязанность и от имени моей делегации и от себя лично выразить теплые и искренние поздравления по случаю вступления на этот высокий пост в Совете Безопасности в этом месяце.

Я также выражаю признательность Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Канады и воздаю ему должное за успешное исполнение обязанностей Председателя Совета в прошлом месяце.

Моя делегация также желает выразить искреннюю благодарность послу Холбруку и членам миссии Совета Безопасности в Демократическую Республику Конго за доклад, содержащийся в документе S/2000/416. Мы убеждены в том, что доклад станет важным вкладом в определение пути к миру и устойчивому развитию для миллионов мужчин и женщин Конго, которые подобно гражданам других стран стремятся лишь к достойной жизни в условиях мира.

Члены миссии Совета имели возможность непосредственно убедиться в глубоком стремлении конголезского народа к миру. Убедительным примером этого стремления является тот прием,

который был оказан делегации в Кананге. На всей территории нашей страны от Мбандаки до Кисангани, от Гомы до Букаву, от Кинду до Мбужи-Майи, от Лубумбаши до Бандунду, не говоря уже о Киншасе, - дети, отцы и матери требуют положить конец неописуемым страданиям, которые стали их повседневной планидой после рокового дня 2 августа 1998 года, когда орды оккупантов из Бурунди, Уганды и Руанды подобно злым духам беспрепятственно вторглись в Демократическую Республику Конго, оставляя за собой мучения и смерть.

На протяжении двух лет моя страна втянута в безжалостную войну, бессмысленный характер которой неоднократно осуждался Организацией африканского единства (ОАЕ) и ее Генеральным секретарем г-ном Салимом Ахмедом Салимом. Через меня конголезский народ обращается к международному сообществу с призывом использовать все имеющиеся средства для полного прекращения этой войны, который является его единственной жертвой.

Мое правительство выражает надежду на то, что Организация Объединенных Наций в полной мере проявит понимание к воле и огромному стремлению к миру и внутренней и внешней безопасности всего конголезского народа. Мое правительство обращается с призывом к международному сообществу и далее прилагать искренние и позитивные усилия для привлечения агрессоров к переговорам в духе доброй воли в интересах мира и стабильности во исполнение соответствующих положений Лусакского соглашения о прекращении огня.

Моя делегация хотела бы искренне поблагодарить президента Абдель Азиза Бутефлику, нынешнего Председателя Организации африканского единства, за организацию в Алжире встречи на высшем уровне, которая состоялась 30 апреля 2000 года, и за прилагаемые им неустанные усилия, направленные на содействие и оперативное осуществление Лусакского соглашения. Алжирская встреча на высшем уровне фактически позволила вновь подтвердить принятые в ходе проходившей 6-8 апреля 2000 года в Кампале (Уганда) встречи Политического комитета обязательства в отношении плана разъединения и передислокации сил в Демократической Республике Конго в соответствии с Лусакским соглашением, а также решение о полном прекращении боевых действий, которое должно вступить в силу 14 апреля.

Собственно говоря, необходимо признать, что в настоящее время режим прекращения огня в основном соблюдается. Несомненно, сожаление вызывает тот факт, что войска Уганды и Руанды возобновили ожесточенные боевые действия в городе Кисангани. Судьба гражданского населения Кисангани, которое на протяжении всего года страдало в результате этих военных действий, мало волнует эти две страны, для которых жизнь конголезского народа - это всего лишь средство для достижения своих корыстных целей. Не менее отвратительным является тот факт, что Уганда и Движение за освобождение Конго завязали перестрелку в Экваториальной провинции. Самым последним примером являются боевые действия в целях установления контроля над городом Бомонго, который расположен на границе с соседней Республикой Конго.

Однако также очевидно, что масштаб всех этих действий не представляет собой серьезной угрозы для осуществления мирного процесса, начатого в Лусаке. Война в Демократической Республике Конго носит транснациональный характер, в которой принимают участие в первую очередь государства и правительства, реагирующие на дружеские и другие формы давления в интересах восстановления мира в регионе. Этим данная ситуация отличается от ситуации в Сьерра-Леоне.

Поэтому моя делегация разделяет мнение членов миссии Совета Безопасности о том, что ситуация в Демократической Республике Конго имеет свои особенности и миротворческую операцию в этой стране следует оценивать с учетом собственных аспектов и что ситуация в Сьерра-Леоне никоим образом не должна ставить под сомнение ни ответственность лидеров региона и международного сообщества в отношении Демократической Республики Конго, ни их возможности внести реальные изменения в ситуацию в моей стране.

Поэтому Организации Объединенных Наций следует воспользоваться этой передышкой для оперативного развертывания фазы II Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). Президент республики г-н Лоран-Дезире Кабила

заверил членов миссии Совета в том, что правительство Демократической Республики Конго не будет препятствовать такому развертыванию. Глава государства также подтвердил готовность правительства сотрудничать в полном объеме с МООНДРК.

Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от всего сердца поблагодарить все те страны, которые внесли существенный вклад в работу МООНДРК, и хотела бы сказать им о том, что их сыновья и дочери, которые привержены делу мира в моей стране, являются желанными гостями в Демократической Республике Конго. Правительство и народ Конго готовы оказать им сердечный прием в лучших традициях африканского гостеприимства.

Помимо прекращения боевых действий Организации Объединенных Наций необходимо также обеспечить восстановление основополагающих прав конголезских граждан, как предусматривается в резолюции 1291 (2000) от 24 февраля этого года, в первую очередь в пунктах 12-15.

Неправительственная организация "Хьюман Райтс Уотч", базирующаяся в Нью-Йорке, недавно опубликовала изобличающий доклад о жестокостях, совершенных агрессорами на оккупированной территории Конго в нарушение принципов прав человека и норм международного гуманитарного права. Мое правительство настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций убедить правительства Руанды, Бурунди и Уганды, фракции Гома и Буниа Конголезского объединения за демократию и Движение за освобождение Конго немедленно прекратить все нападения на гражданское население. Организация Объединенных Наций должна провести расследования по установлению фактов и приступить к юридическим процедурам в отношении виновных в совершении этих преступлений.

В результате вооруженной агрессии моя страна превратилась в облюбованную преступниками территорию для осуществления всевозможных видов незаконной деятельности. Организация Объединенных Наций уже продемонстрировала серьезную озабоченность по поводу незаконной эксплуатации природных ресурсов Демократической Республики Конго агрессорами. Эта практика стимулирует продолжение ими военных действий, увековечивая, таким образом, обнищание конголезского народа. Вот почему мое правительство поддерживает предложение, с которым выступил Генеральный секретарь в Совете Безопасности относительно создания группы экспертов во исполнение пункта 17 резолюции 1291 (2000), и просит Совет Безопасности принять последующие меры для реализации предложения Генерального секретаря.

Мое правительство призывает Совет Безопасности как можно скорее и эффективно обеспечить начало работы этой группы экспертов, с тем чтобы положить конец такой деятельности, которая, разумеется, сопровождается разрушением, демонтажем и незаконным вывозом из оккупированных провинций объектов экономической, экологической и промышленной инфраструктуры в страны-агрессоры.

Межконголезский диалог предусматривается одним из положений Лусакского соглашения. Президент республики справедливо подчеркивал, что основной целью такого диалога по-прежнему остается участие конголезского народа в проводимых в рамках этого диалога встречах, что позволит ему свободно выражать свое мнение о собственном будущем, а также избирать или формировать те органы, которые будут определять будущее республики.

По результатам своих переговоров с представителями правительства и гражданского общества, религиозных групп и политических партий у членов миссии Совета, несомненно, сложилось мнение относительно формирования абсолютного консенсуса в пользу неотложного проведения такого диалога.

С самого начала агрессии, жертвой которой является моя страна, она неизменно повторяет, что восстановление мира позволит создать благоприятные условия для осуществления программы национального восстановления и развития, которая столь необходима для народа Конго. В результате агрессии возникла долгосрочная угроза для развития и благополучия нынешнего и будущих поколений народов всех стран района Великих озер. В настоящее время перед всеми нашими странами стоит задача упрочения внутреннего мира и восстановления экономики.

Исключительно важной предпосылкой является восстановление добрососедских отношений. Если все страны региона при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества осознают те сложные переплетения, которые легли в основу агрессии, и заявят о своей готовности приложить искренние усилия, то стоящие перед нами проблемы в конечном итоге будут урегулированы.

Мы должны иметь мужество бесстрастно определять конкретные стоящие перед нашими странами проблемы и в рамках глобального подхода принимать надежные меры, нацеленные на достижение национального примирения, обеспечение участия всех политических сил в управлении государством, формирование республиканских армий, начало или оживление процесса демократизации и развитие.

Именно в этом духе Демократическая Республика Конго выступает за проведение международной конференции по вопросам мира, стабильности, безопасности и развития в регионе Великих озер.

Каждая страна должна нести полную ответственность за свой народ, разрешать свои собственные разногласия и воздерживаться от возложения на других бремени своей собственной неспособности справляться со своими противоречиями. На международном сообществе лежит моральная обязанность помогать нам в развитии наших способностей решать наши проблемы.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о том, что от Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности Демократическая Республика Конго ожидает, во-первых, по возможности скорейшего развертывания этапа II МООНДРК в целях создания условий, обеспечивающих вывод оккупационных сил; во-вторых, формирования группы экспертов для изучения вопроса о незаконной эксплуатации природных и других ресурсов Демократической Республики Конго; в-третьих, скорейшего проведения межконголезского диалога; и, в-четвертых, эффективного осуществления Лусакского соглашения.

Мое правительство хотело бы заверить Совет в своем полном и всестороннем сотрудничестве в целях успешного завершения начатого в Лусаке процесса.

Заседание прерывается в 13 ч. 15 м.